道賞

道賞：同道共賞；我們一起欣賞教會的祈禱和經文

道賞：道理同賞；共同欣賞教會禱文和經文的道理

四旬期第四主日（喜樂主日）（甲年）及第二次「候洗者考核禮」

讀經一	撒上 16:1, 6-7, 10-13
答唱詠	詠 23:1-3, 3-4, 5, 6
讀經二	弗 5:8-14
福音	若 9:1-41
	（短式 9:1, 6-9, 13-17, 34-38）

1. 排列經文
2. 重點意義
3. 欣賞和祈禱
4. 用宣讀技巧表達

圖片： https://www.flickr.com/photos/paullew/8008606608

香港教區禮儀委員會
Hong Kong Diocesan Liturgy Commission

不要以花卉裝飾祭台；風琴或其他樂器只可用作伴奏歌唱。
但「喜樂主日」（四旬期第四主日），節日及慶日例外。

3月 March

「聖若瑟（聖母淨配）」（節日）
由於遇到「四旬期第四主日」，故移至3月20日慶祝
（按8頁#2）

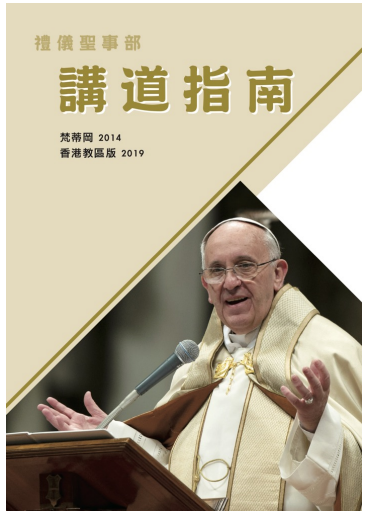
四旬期第四主日第一晚禱 [玫瑰紅/紫]
主日第一夜禱

19 **主日**
二月廿八

四旬期第四主日（喜樂主日）（聖詠集第四周）
禁其他彌撒及殯葬彌撒
本日禮儀 [玫瑰紅/紫]
日課：本主日
本主日彌撒，信經，四旬期第四主日頌謝詞
撒上 16:1, 6-7, 10-13　詠 23:1-3, 3-4, 5, 6
弗 5:8-14
若 9:1-41 (短式 9:1, 6-9, 13-17, 34-38)

本主日舉行第二次「候洗者考核禮」(必用甲年讀經)。
（《基督徒成人入門聖事禮典》167-173）

四旬期第四主日第二晚禱
主日第二夜禱
為加強有關洗禮的教理講授，本周內節日或慶日以外的一個平日，可選讀胎生瞎子復明的福音，以代替平日讀經，但須配合以下讀經，連同相關頌謝詞及領主詠。
米 7:7-9　詠 27:1, 7-8, 8-9, 13-14
若 9:1-41



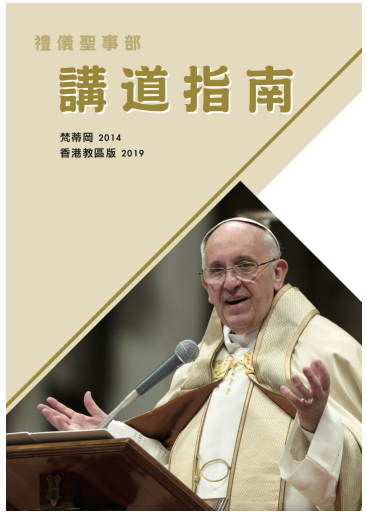
丙、四旬期第三、第四和第五主日

69. 「（在四旬期）接下來的三個主日，甲年的福音恢復了有關撒瑪黎雅婦人，胎生瞎子和拉匝祿的復活三段福音。因為這些福音對於基督徒入門禮非常重要，這些福音也可在乙年和丙年誦讀，尤其在有慕道者的地方。無論如何，另有其他經文提供為乙年和丙年：為乙年，是一篇選自《若望福音》關於耶穌要藉著他的十字架和復活，以獲得光榮的經文；為丙年，則是一篇選自《路加福音》關於悔改的經文。［……］由於有關撒瑪黎雅婦人、胎生瞎子和拉匝祿的復活三篇福音，現在都已被分配在主日中應用，由於只用在甲年（乙年和丙年是可選擇的），因此在平日可以使用。按此，在四旬期第三、第四和第五週，這些福音經文可安排於該週的平日彌撒中誦讀，以取代該日的讀經。」（《彌撒讀經集導論》97, 98）。

甲年主日讀經和禱文，尤其突顯四旬期教理講授的力量。水、光和生命的主題跟聖洗聖事的聯結是相當明顯的；藉著這些聖經章節和禮儀禱文，教會帶領她的候洗者邁向復活節舉行的入門聖事。候洗者的最後準備是教會首要的關注。懇禱禮（考核禮）所用的祈禱經文足證這點。

而為我們其他人呢？講道者可邀請他的聽眾視四旬期猶如一段活化聖洗聖事的恩寵，以及淨化其所領受的信仰的時期。這過程可借鏡以色列子民對出谷經驗的理解來予以說明。出谷事件對以色列民塑造成天主子民至關重要，其中，這子民發覺自己的限度和不忠信，以及天主持續不變和忠實的愛。為整個以色列後續的歷史，出谷經驗正是它與天主同行旅程的模式。所以對我們來說，四旬期是當我們處身艱辛、恐懼和不忠的存在荒漠中時，重新發現天主與我們的親近。無論怎樣，天主帶領我們邁向恩許之地。四旬期是挑戰著我們信仰生活的一個基本時刻。在嬰兒時期所領受的聖洗聖事恩寵，是不容被忘記的，即使累積的罪惡和人性的錯誤暗示著恩寵的失落。荒漠既是一個考驗我們信德的地方，同時也淨化和堅強信德，只要我們學習紮根在天主內，連在經驗不到他時亦然。這三個主日的主題就是信德如何持續地受到滋養，即使是在面對罪惡（撒瑪黎雅婦人），無知（瞎子），和死亡（拉匝祿）時也一樣。這些都是我們在生活中會經越的「荒漠」，在其中，我們發現自己並不孤獨，因為天主與我們同在。

70. 那些準備領受聖洗聖事的人和其他信眾之間的關係，能增強四旬期的活力，而講道者應盡力將候洗者的準備工作與整個團體聯繫起來。當舉行懇禱禮（考核禮）時，規定要在感恩經中為代父母祈禱；猶如提醒聚會團體的每個成員，都要扮演自己的角色，以「陪同」候洗者並帶領其他人到



基督那裡。我們這些已經相信的人都被召喚，要像撒瑪黎雅婦人一樣，與他人分享我們的信仰。然後在復活節那天，新入門者（新教友）也能向團體的其他所有成員說：「現在我們信，不是因為你的話，而是因為我們親自聽見了，並知道：他確實是世界的救主。」

71. 四旬期第三主日，我們與耶穌和舊約的以色列民一起回到曠野。以色列人渴了，他們的渴導致他們質疑天主為他們啟動旅程的智慧。情況似乎是無望的，但援助卻來自一個最令人驚訝的泉源：當梅瑟敲打堅硬的磐石時，水就湧流出來了！可是卻還有一個更堅硬、更頑固的磐石——就是人心。答唱詠向詠唱者和聽眾說：「今天你們要聽從他的聲音，不要再那樣心硬。」

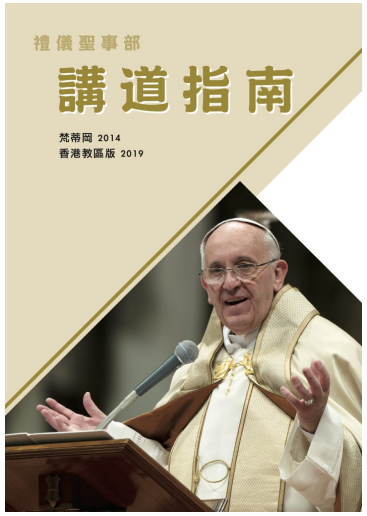
在讀經二中，保祿告訴我們，我們所揮動的棍杖就是信德，這信德使我們得以藉著基督而進入天主的恩寵中，並從而賜給我們希望。這希望不會讓我們沮喪，因天主的愛已傾注到我們的心中，使我們有能力去愛。這至聖之愛不是因我們的功勞而給予我們的酬報，因為它在我們還是罪人的時候，就已經賜給了我們，且是基督為我們死了。就在這幾節經文中，宗徒邀請我們默想天主聖三的奧跡與信、望、愛三德。

這場景是為耶穌與撒瑪黎雅婦人的相遇而設的。這是一場深刻的對話，因為所談論的是永恆生命的根本事實及真正的祈禱；這是一場一場照亮人心的對話，因為它展示出信仰的教育方法。耶穌和婦人最初在不同的層次上交談。婦人實際、具體的思維只集中在井水上；而耶穌卻好像忘卻了她所關心的具體事物，堅持要談論有關恩寵的活水。由於兩人間的對談重點如此的不同，耶穌遂觸及她生命中最大的痛處：她那不倫的婚姻狀況。這種對自己脆弱的認知，旋即打開她的心思慮念，向天主的奧跡開放，進而開口詢問有關祈禱。當她接受邀請相信耶穌是默西亞時，她充滿了恩寵，並且快速的與自己城鎮裡的人分享她的發現。

信仰因天主聖言、聖體聖事以及履行聖父旨意所滋養，遂向恩寵的奧跡開放，正如「活水」圖像所描繪出的。梅瑟敲打磐石，水就流出；兵士刺透基督的肋旁，血和水迅即流溢。鑒於此，當信眾列隊前來領受共融（領聖體聖血）時，教會把這些話放在他們的唇舌中：「主說，誰喝了，我就會賜給他水，將在他內成為湧到永生的水泉。」

72. 但我們並不是唯一口渴的人。今天彌撒的頌謝詞說：

「當基督向撒瑪黎雅婦人要水喝時，就已經在她心裡，賜下了信德之恩。基督如此渴求撒瑪黎



雅婦人的信德，是要在她心中，燃起天主的愛火。」

這個坐在水井旁的耶穌既疲倦又口渴。（事實上，講道者可點出這三個主日的福音是如何強調基督的人性：他坐在水井旁的疲乏、他用污泥治療瞎眼的人、他在拉匝祿的墳墓前流淚。）當他從十字架上喊說：「我渴！」的時候，耶穌的渴在他生命最後的時刻，將達到高峰。這就是渴的意思，耶穌渴求承行那派遣他來者的旨意並完成他的工程。然後，藉由他那被刺透的心所流溢出的永恆生命，在聖事中滋養我們，當我們繼續人生的旅途時，賜給我們這些以心神和真理崇拜他的人所需要的食糧。

73. 四旬期第四主日瀰漫著一片光明，一種藉由較淺色調的祭披和裝飾聖堂的花朵，反射在「喜樂主日」的光明。讀經二簡明扼要的依序將逾越奧跡、洗禮和光聯繫起來：「你這睡眠的，醒來吧！從死者中起來吧！基督要光照你！」

這聯繫在第四主日的頌謝詞得到迴響和闡述：「基督藉著他降生的奧跡，引導在黑暗中行走的人類，進入信仰的真光，又藉著重生的洗禮，使生於舊日罪惡奴役下的人類，成為你的義子。」

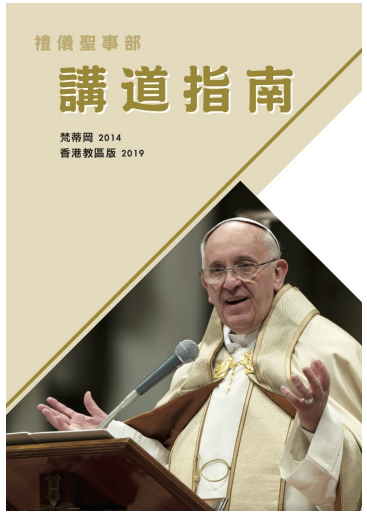
這個肇始於聖洗聖事的光照，在我們每次領受感恩（聖體）聖事時增強，正如在領主詠中藉著瞎子的話所強調的：「主和了些泥，抹在我的眼上：我去了、洗了，就看見了，也信了天主。」

74. 然而我們在這一個主日默想的並不是一個萬里無雲的天空；所看到的過程實際上比瞎子的簡潔描述要困難得多。

讀經一告誡我們說：「天主的看法與人不同：人看外貌，上主卻看人心。」為越靠近復活節越期待成長的候洗者，以及整個團體的所有成員來說，這都是有益的警告。領聖體後經指出，天主照耀每一個進入這世界的人，然而挑戰就在於，在大方向或小方向上，我們是要轉向光明或是遠離光明。

講道者可以邀請他的聽眾注意到胎生瞎子視力的愈益增強，以及耶穌敵手的日益盲目。這個被治癒的人首先形容他的治療者是「耶穌這個人」；隨後宣稱他是一位先知；最後在章節的結尾他宣告說：「主，我信！」並且朝拜耶穌。

而就法利塞人而言，卻越趨盲目；他們開始雖承認奇跡，後來卻否認那是奇跡，最後竟把被治癒的人趕出會堂。在整個敍述中，當瞎子不斷承認自己的無知時，法利塞人卻繼續自信的宣稱他們所知道的。福音以耶穌的警告作為結束，他表示



他的來臨已構成一個危機，從字面的意義上看，這危機的意思就是審判：他使瞎子看見，而那些能看見的反而成了瞎眼的。在回答法利塞人的反對時，他說：「你們如果是瞎子，就沒有罪了；但現在你們自稱『我們看得見』，所以你們的盲目仍然存在。」

洗禮中所賦予的光照，必在我們人生旅程的光明與黑暗中照料我們。因此，在領受共融（領聖體）後我們祈禱說：「天主，……懇求你，以你聖寵的光輝，照亮我們的心靈，使我們的一切思念，常得你的歡心，也求你幫助我們，真誠地孝愛你。」

75. 「我們的朋友拉匝祿睡著了，我要去叫醒他。」保祿在前一個主日的喚醒睡眠者的勸勉，在第四部福音中拉匝祿復活這耶穌最後和最大的「記號」中，生動的表達出來。拉匝祿已經死了四天這事實，強調死亡已盡頭，比從磐石中引出水，或讓一個胎生瞎子重見光明，難度更大。

然而，面對這情況時，瑪爾大做了一個如伯多祿一樣的信德宣示：「是的，主，我信你是默西亞，天主子，要來到世界上的那一位。」她的信德不在於相信天主將來「能」做什麼，而在於天主現在「是」做什麼：「我就是復活和生命。」

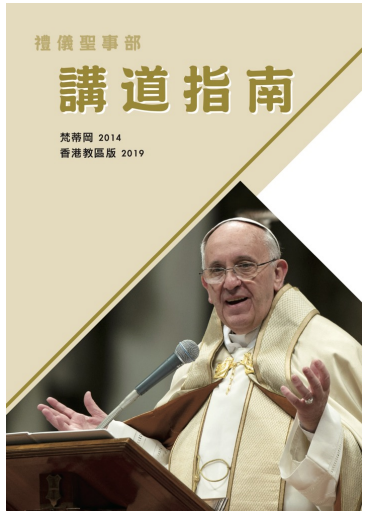
這一個「我是」貫穿著整部《若望福音》，清楚的暗示天主對梅瑟的自我啟示，而它也出現在這幾個主日的福音中：當撒瑪黎雅婦人講論與默西亞相關的事情時，耶穌告訴她：「同你談話的我就是」。在瞎子的故事中，耶穌說：「當我在世界上的時候，我是世界的光。」而今天他說：「我就是復活，就是生命。」

領受這生命的關鍵就是信德：「你信嗎？」然而即使瑪爾大大膽的表明了她的信德，但之後當耶穌要求移動石頭時，仍因為墓中傳來的惡臭而猶豫了。我們再度被提醒，跟隨基督是個持續一生的努力，無論我們即將在兩個星期後領受入門聖事，抑或已經作天主教徒多年，我們都必須繼續為加深我們在基督內的信德而奮鬥。

76. 拉匝祿的復活，是厄則克耳先知在讀經一所宣告的天主應許的實現：「我要親自打開你們的墳墓，我要從你們的墳墓中把你們領出來。」

逾越奧跡的核心，是基督死了又復活了，這正是他要為我們做他曾為拉匝祿所做的：「解開他，讓他行走吧！」

他不僅把我們從肉體的死亡中釋放，也從許多其他折磨我們、束縛我們的死亡：如罪惡、苦難和破碎的人際關係等當中釋放。這就是為何對我們



基督徒來說，沉浸在基督的逾越奧跡中是何等的重要。正如今天的頌謝詞所宣告的：「基督既是真人，他為朋友拉匝祿的死，而悲傷痛哭；他又是永生的天主，使拉匝祿從墳墓中復生。基督憐憫人類，藉著逾越聖事，引領我們進入新的生命。」

我們每主日與被釘而又復活的主會晤，就是信德的表達，相信此時此地，他「是」。他就是我們的復活、就是我們的生命。正是這個信念，使我們得以在下主日，陪伴他一起進入耶路撒冷，並與多默一同說：「我們也去，同他一起死吧！」

四旬期第四主日

（舉行候洗者考核禮）

進堂詠

我的眼睛不斷仰望上主，因為他使我的雙腳脫離羅網。
求你回顧，求你憐憫，因為我孤苦伶仃。（詠25:15-16）

四旬期第四主日

（不舉行候洗者考核禮）

進堂詠

凡愛慕耶路撒冷的，都應與她一同喜樂；凡為她憂傷的，都要與她盡情歡樂。

（依66:10-11）

四旬期第四主日
（舉行候洗者考核禮）

集禱經

全能永生的天主，

求你以屬神的喜樂，充滿你的教會；
恩賜生於下地的人，都能由上而重生，進入天國。

若3:1-8 與尼苛德摩講論新生

因你的聖子、我們的主耶穌基督，
他和你及聖神，是唯一天主，永生永王。亞孟。

750年羅馬禮書225：四旬期第四主日候洗者第二次考核禮；
1474年羅馬彌撒經書 99

2023年3月修訂中譯

四旬期第四主日
（不舉行候洗者考核禮）

集禱經

天主，
你藉著你的聖言，奇妙地促使人類和好。

我們懇求你，使基督的子民能以熱切及活潑的信德，加緊準備逾越節的來臨。

因你的聖子、我們的主耶穌基督，
他和你及聖神，是唯一天主，永生永王。亞孟。

參良一世禮書 (5-6世紀) 178

2022年2月修訂中譯

四旬期第三主日		
1 – 出 17:3-7 2 – 羅 5:1-2,5-8 3 – 若 4:5-42 撒瑪黎雅婦人	1 – 出 20:1-17 2 – 格前 1:22-25 3 – 若 2:13-25 潔淨聖殿	1 – 出 3:1-8a,13-15 2 – 格前 10:1-6,10-12 3 – 路 13:1-9 如果你們不悔改，你們都要同樣喪亡。
四旬期第四主日		
1 – 撒上 16:1b,6-7, 10-13a 2 – 弗 5:8-14 3 – 若 9:1-41 胎生瞎子	1 – 編下 36:14-16,19-23 2 – 弗 2:4-10 3 – 若 3:14-21 天主派遣聖子來，是為叫世界藉著他而獲救。	1 – 蘇 5:9a,10-12 2 – 格後 5:17-21 3 – 路 15:1-3,11-32 蕩子的比喻
四旬期第五主日		
1 – 則 37:12-14 2 – 羅 8:8-11 3 – 若 11:1-45 復活拉匝祿	1 – 耶 31:31-34 2 – 希 5:7-9 3 – 若 12:20-33 一粒麥子如果死了，才結出許多子粒來。	1 – 依 43:16-21 2 – 斐 3:8-14 3 – 若 8:1-11 憐憫淫婦

甲年讀經對基督徒入門禮有重大意義，也可在乙年和丙年誦讀，尤其在有慕道者的團體內。

主日三年循環讀經安排（參見「彌撒讀經總論」92-110）
李子忠（15/9/2007）http://catholic-dlc.org.hk/20201111_8.pdf

舊約聖經大事年表

創世紀	**天地的創造**	史前時代
創世紀	**人類的創造及墮落** 亞當、厄娃 加音、亞伯爾 **洪水** 諾厄 閃、含、耶斐特 **巴貝耳塔** 人類分散	史前時代
創世紀	**聖祖** 亞巴郎 依撒格 雅各伯：勒烏本、西默盎、肋未、猶大、丹、納斐塔里、加得、阿協爾、依撒加爾、則步隆、若瑟、本雅明。	公元前 1850 年
創世紀	**移居埃及**	1700 年
出谷紀	**淪爲奴隸**	1300 年

出谷紀 肋未紀 戶籍紀 申命紀	**出埃及** 梅瑟 頒佈十誡 流落曠野	1250 年
若蘇厄書	**進入福地** 若蘇厄	1200 年
民長紀 撒慕爾紀上	**民長** 德波辣 基德紅 依弗大 三松 . . . . 等十二民長 撒慕爾	1125 年 1040 年
撒慕爾紀上下 撒慕爾紀上下 列王紀上 列王紀上	**統一王國** 撒烏耳王 達味王 撒羅滿王 建耶路撒冷聖殿	1020 年 1000 年 961 年

*

舊約聖經大事年表

王國分裂

931 年

	猶大（南國）（定都耶路撒冷）	以色列（北國）（定都撒瑪黎雅）
	南北國先知出現	
亞北底亞先知書	亞北底亞先知	
列王紀上下		厄里亞先知
岳厄爾先知書	岳厄爾先知	
列王紀上下		厄里叟先知
約納先知書		約納先知
亞毛斯先知書		亞毛斯先知
歐瑟亞先知書		歐瑟亞先知
依撒意亞先知書	依撒意亞先知	
米該亞先知書	米該亞先知	
	北國被亞述打敗 721 年	

猶大（南國）

索福尼亞先知書	索福尼亞先知
耶肋米亞先知書	耶肋米亞先知
納鴻先知書	納鴻先知
哈巴谷先知書	哈巴谷先知
厄則克耳先知書	厄則克耳先知
列王紀下	南國被巴比倫征服 587 年 耶路撒冷聖殿被毀

充軍

列王紀下	充軍巴比倫 587 年
達尼爾先知書	達尼爾先知
	巴比倫被波斯打敗 538 年

復國

厄斯德拉上下	猶太人獲准回國 538 年 重建耶路撒冷聖殿
哈蓋先知書	哈蓋先知
匝加利亞先知書	匝加利亞先知

波斯統治

厄斯德拉上下	乃赫米雅 445 年 厄斯德拉 398 年
	瑪拉基亞先知書

希臘統治

瑪加伯上下	301 年 猶太人叛亂 168 年

獨立

瑪加伯上下	猶太人瑪加伯王朝 143 年

羅馬統治

福音	63 年 大黑落德 37 年 耶穌 公元前 6 年

天主教香港聖經協會發行　編印（1991 年 8 月 15 日出版）　（非賣品）

656頁

聖經索引

聖經章節	甲年	乙年	丙年	聖人慶節
		撒慕爾紀上		
1:20-22,24-28	-	-	聖家	-
3:3b-10,19	-	常年 2	-	-
16:1b,6-7,10-13a	四旬 4	-	-	-
26:2,7-9,12-13,22-23	-	-	常年 7	-
		撒慕爾紀下		
5:1-3	-	-	君王	-
7:1-5,8b-12,14a,16 4-5,12-14,16	- -	將臨 4 -	- -	- 若瑟（19/3）
12:7-10,13	-	-	常年 11	-

思高聖經：《撒慕爾紀》引言

《撒慕爾紀》今分上下兩卷，原本祇是一部；分為上下兩卷，祇是為實用方便而已。本書名為《撒慕爾紀》，因為本書的主角是撒慕爾。他介乎民長和君王二時代之間，奉天主的命給以色列人成立了君主政體，並親自給頭兩位君王傅油，祝聖他們為君王。

但有些譯本依照「希臘及拉丁二通行譯本」，將本書上下與《列王紀上下》合併，通稱為《列王紀》，共四卷，因為此四卷全是記載以色列人歷代君王的正史。

《撒慕爾紀》所記述的，是由民長末期起，直到達味老年為止的重要歷史，為期凡一百年（1070-970年）。

作者首先記述，
民長末期以色列人所處的狀況（1-7章）；
繼而記述撒慕爾應百姓的要求，立撒烏耳為第一位君王。但因撒烏耳不聽天主的命，不久即為天主所廢棄（8-15章）。
撒慕爾就又暗立達味為王，因此達味多年受撒烏耳猜忌迫害（16-31章）。
撒烏耳戰死以後，首先猶大支派，以後各支派相繼擁護達味為王。達味攻陷耶路撒冷後，就以此城為政教的中心。
天主曾藉納堂先知向達味預許他的王朝將永存不替（撒下1-7章）。
但以後達味因國泰民安，一時竟犯了姦淫殺人的重罪，而受到天主的嚴罰（撒下8-20章）。
最後數章記載達味的其他事跡，作為附錄（撒下21-24章）。
……

……

關於本書的作者以及成書的年代，不能確知；不過由內容推斷，本書大部分，是由很古的史料編纂的。

本書的寫作無疑是以宗教為目的，即有意說明天主的計劃，怎樣在以色列人的歷史中逐步實現了。天主的計劃，不外是建立君主政體，使達味王朝永存不替，這應驗了天主昔日給古聖祖所預許的恩賜（創17:6; 35:11; 49:10）；但同時也是為達味的偉大的後裔——默西亞的來臨作準備（撒下7:14-16）。參見瑪1:1；路1:31,33。此外作者一再稱述達味的佳言懿行，實不愧為一理想的君王；他雖犯了重罪，但能衷心悔改，並甘心作了天主命他當作的補贖，他雖身為君王，但常以天主的僕人自居，聽從天主的代言人——先知的指教。為此，後世的先知都以達味為默西亞「新達味」的預象（耶30:9；則34:23-29; 37:24,25；歐3:5），以達味的王國預兆默西亞所要建立的神國（參見詠72; 89:20-38; 110）。

《聖經辭典：達味（David）》

人名，希伯來文意謂「被鍾愛的」（？），是白冷人葉瑟的最小兒子，屬猶大支派（撒上16:10; 17:12, 13; 編上2:15; 盧4:17, 22）。

一、達味的生平：

當撒烏耳國王被天主擯棄之後，撒慕爾先知受主命赴白冷暗中給達味傅油，立他為國王（撒上16:4-12）。其後，達味出現於宮中，作為撒烏耳的隨員，因為他會彈琴（撒上16:18-23），或謂由於國王賞識他的智勇，及殺死哥肋雅的功績，而加以重用（撒上17:55-18:5）。又因他年青英俊，智勇雙全，大獲婦女們垂青（撒上18:7），與國王之女米加耳成婚（撒上18:27）。但是撒烏耳卻心生嫉妒，怕其王位不保，乃圖謀殺害達味（撒上18:10, 11）。達味逃回家中，又得米加耳之助（撒上19:11-17），由家中逃往先知撒慕爾處稍住避難（撒上19:18-24）。後見不妥，乃逃往加特人王阿基士處，佯裝瘋子而自救（撒上21:11-16）。撒烏耳國王的兒子約納堂從中調和失敗（撒上20:1-42），自此達味與國王的關係完全破裂，開始過逃亡的生活（撒上21-撒下1），手下已有一批隨從，與他出沒於猶大山區及乃革布曠野中。

國王及約納堂死後，定居於赫貝龍，被立為猶大王（撒下2-4），與北方仍然忠於國王之子依市巴耳的數個支派對立。但他不願以武力強爭王位，乃與撒烏耳的大將阿貝乃爾展開交涉，可惜阿貝乃爾被達味的將軍約阿布由嫉視而加以謀殺，達味甚為痛心（撒下3:33, 34）。另外兩位前國王的軍官暗中將依市巴耳殺死，意圖向達味邀功，但達味卻將二人殺死，以罰其弒君之罪（撒下4:5-12）。終於七年之後，全國才一致擁護達味為王（撒下5:1-5）。達味首先向培肋舍特人開戰，將之驅逐出境，並佔領他們的一部份土地，將版圖鞏固，後來更攻克耶京（撒下5:6-9），並以耶京為全國的首都，其理由是耶京的地勢險峻易守，且位於全國的中心，並且未曾屬於任何支派，正好避免彼此之間的嫉妒，以實行統一全國的政策。當約櫃被移往耶京之後，它更成了政治及宗教的中心，這實在是達味的明智之舉。……

……

之後，他預備在耶京為上主修建聖殿（編上22:2-15），訂立聖殿中禮儀的制度（編上23-26章），調查全國戶口（撒下24:1-9），組織軍備及民政（撒下8:15-18; 20:23-26; 編上18:14-17; 27:1-5），平息北方數個支派的叛變（撒下20:1-22），開拓疆土，先後打敗培肋舍特人（撒下5:17-25; 23:9-17），厄東人（撒下8:13等），並使摩阿布人進貢臣服（撒下8:2），佔領阿孟人部份土地（撒下10:1; 等12:26-31），戰勝阿蘭人（撒下8:3-9）。以民國土之大，為歷史向來所無，自大馬士革至紅海的廣大地區，盡為以民所有。

不過除這些豐功偉業的光榮歷史外，達味亦有他的缺點。他與巴特舍巴通姦，殺害其夫烏黎雅（撒下11）；之後達味的長子阿默農強姦異母姊妹塔瑪爾（撒下13:19-36）；阿貝沙隆的反叛及被殺（撒下15:1-19:9）；王朝內的勾心鬥角等皆造因於達味的罪過（撒下12:10-12; 列上1）。達味年老多病，死後被葬在「達味城」，享年七十，其墓地在乃赫米雅（厄下3:16）及耶穌（宗2:29）時代，仍盡人皆知。

二、達味的為人：

雖然他犯過罪但卻也充分的作了補贖，而那些罪過並不泯滅他人格的完整及高尚。他是一位精明正直的政治家，不忘職權，秉公行政，謹慎斷決，在宗教方面他有單純堅固的信德，在興隆中不驕傲，在痛苦中不失望（撒上22:3; 撒下16:10等），作任何事之前，先請示上主的旨意（撒上22:3; 23:2, 9），是深得天主歡心的人（撒上13:14），的確是一位理想的國王，聖經的作者多以他為一位偉大的藝術家：悲歎撒烏耳和約納堂以及阿貝乃爾死亡的動人哀歌是他所作（撒下1:19-27; 3:33等），此外，還作了一首凱歌（撒下22），和不少的聖詠。

……

三、達味與默西亞：

在創3:15即已暗示一女人的後裔將戰勝惡魔；天主許給亞巴郎在他的後代中要出一位救星（創12:3; 18:18; 22:18）；臨死的雅各伯預言這位救星將出於猶大支派（創49:8-12）；巴郎術士謂出於以色列（戶24:17）。不過這一切的暗示及預言，到了達味的時代，經過納堂先知才有了具體的表示。達味的王國從此是「永遠的」，即便他的後繼人中不少是不堪當的，但其王朝仍不會滅亡，直到有一位更偉大更理想的「達味」——默西亞，來建立上主理想完美的王國（撒下7）。雖然有些學者否認這篇預言的歷史性，但事實上若沒有它，則後來全部聖經的一貫思想則無法解釋，蓋後來的默西亞論大都以此為出發點：亞毛斯預言「達味帳幕」的建立（亞9:11）；歐瑟亞預見厄弗辣因人的重新服從達味王朝（歐3:5）；依撒意亞預言達味王朝的不朽不滅，耶京的神聖不可侵犯，及國土的廣大無邊（依9:1-6），葉瑟樹幹的重新發芽（依11:1-8），以及這個嫩芽將使伊甸園的生命復甦，充軍者歸家，完備的正義，及普遍的和平將重臨人間；百年之後耶肋米亞預告，耶京及聖殿毀滅之後，將有新的以民出生，一些古老的禮儀，將歸無效，這新的以民仍將以耶京為首都（耶7）。這位先知的有生之日雖在達味王朝多難之秋，但他仍堅信不移地強調此王朝的光榮重建，以及新國王的來臨，猶如再生的達味（耶23:5, 6; 30:9; 33:15-18）。厄則克耳亦走同樣的路線，預報聖殿的毀滅，及充軍的人將周圍環繞達味的將來繼承人（則34:23, 24; 37:24, 25）。充軍之後，哈蓋將希望寄於達味的後裔則魯巴貝耳（蓋2:21, 23），匝加利亞預告達味王朝的再興（匝12:8）；這時代產生的聖詠亦為此作證（詠89）。只有在阿斯摩乃王朝時代，這種以達味為依據的默西亞論才稍有褪色，而偏重於大司祭王朝，不過，為時甚短，而且即在當時及耶穌誕生之後，仍有許多猶太經師在期待著達味王朝的再興。總之，舊約的作者們無不在以達味為中心，來暗示或預言未來的默西亞。

……

……

新約時代作者們的注意力卻集中於基督身上。達味只是默西亞的預像。耶穌按血統是「達味之子」，他繼續及完成達味的工程。瑪竇在他著作的開端即稱耶穌為「達味之子」（瑪1:1），其後這種稱呼屢見於不同人的口中（瑪9:27; 12:23; 15:22; 20:30; 21:9, 15; 谷10:47, 48; 路18:38, 39）。耶穌是「達味的嫩芽及後裔」（若7:42; 羅1:3; 弟後2:3; 默5:5; 22:16）。在預報基督誕生時，天使說：「上主天主要把他祖先達味的御座賜給他」（路1:32）；耶穌受洗後有聲音來自天上：「你是我的愛子，我因你而喜悅」（路3:22），這正是納堂預言的回音：「我要作他的父親，他要作我的兒子」（撒下7:14）。耶穌傳教時口口聲聲所講的「天國」，若沒有達味王國在先，也很難使人了解，二者先後互相呼應。伯多祿在聖神降臨日（宗2:29等），保祿在安提約基雅（宗13:22-41），以及雅各伯在耶京宗徒會議上（宗15:16-18），都曾將基督的光榮與達味相比較，並強調在基督身上應驗了舊約中對達味的許諾。耶穌榮進耶京，群眾歡唱：「那要來的我們祖先達味之國，應受讚揚」（谷11:10），反映出群眾對耶穌的心理。耶穌在比拉多面前沒有否認他是國王，而只是將天國的意義加以解釋。初興教會特別注重達味聖詠，以之證實及堅固自己對耶穌的信心。聖保祿在致希伯來人的書信上，廣泛的引證聖詠，以證明基督永為君王，永為大司祭，並說他的司祭品位遠超過肋未的司祭品位（希5:5; 等7:11）。

讀經一（達味受傅為以色列王。）

恭讀撒慕爾紀上　16:1,6-7,10-13

那時候，上主對撒慕爾說：
「把你的角盛滿油；我派你到白冷人葉瑟那裡，因為在他的兒子中，我已為我選定了一位君王。」

撒慕爾回答說：「我怎能去？若撒烏耳聽說了，必要殺我。」上主回答說：「你手裏牽一頭小母牛說：我為祭獻上主而來。你應請葉瑟參與祭獻，我要告訴你當作的事，你要為我所指給你的人傅油。」撒慕爾遂依照上主吩咐他的作了。及至到了白冷，城內的長老都顫慄前來迎接他說：「你駕臨這裏平安嗎？」他回答說：「平安，我是為祭獻上主而來的，你們應聖潔自己，來同我一起獻祭。」他聖潔了葉瑟和他的兒子，請他們來參與祭獻。（撒上16:2-5）

撒慕爾等人一來到，看見厄里雅布，心裡想：這一定是站在上主面前的受傅者。

但上主對撒慕爾說：
「你不要注意他的容貌，及他高大的身材；我拒絕要他。因為天主的看法與人不同：人看外貌，上主卻看人心。」……

葉瑟叫阿彼納達布來，領他到撒慕爾面前；但是他說：「這也不是上主所揀選的。」葉瑟就叫沙瑪來；他又說：「這也不是上主所揀選的。」（撒上16:8-9）

圖：https://www.freebibleimages.org/illustrations/fn-samuel-david/

……

葉瑟就叫他的七個兒子，都來到撒慕爾面前。
撒慕爾對葉瑟說：「上主沒有揀選這些人。」

撒慕爾於是問葉瑟說：「孩子們都到齊了嗎？」
葉瑟回答說：「還有一個最小的，他正在放羊。」

撒慕爾對葉瑟說：「快派人帶他來，因為他不來，我們決不入席。」

葉瑟於是派人把最小的兒子帶來；他是一個有血色，眉清目秀，外貌英俊的少年。
上主說：「起來，給他傅油，就是這一位。」

撒慕爾就拿起盛著油的角，在他兄弟們面前，給他傅了油。從那天起，上主的神便降臨於達味身上。——上主的話。

圖：https://www.freebibleimages.org/illustrations/fn-samuel-david/

聖經辭典：傅油（Anointment, Unctio）

傅油在古代的中東各民族間，原是在人沐浴梳洗之後的一種清潔裝飾自身的步驟，所用的油以橄欖油為主，混合些許香料而成（亞6:6; 瑪26:7; 若12:3）。有專門配製香料的人員（出30:23-25; 撒上8:13; 厄下8:8），製造後將其保存在特備的器皿中（約41:23; 谷14:3），除了用作化妝品之外，有時亦用作傅傷的藥品。

但是在聖經上的傅油，卻具有強烈的宗教意義，固然這種宗教意義基本上是導源於上述世俗用途的，但是在聖經上卻是後來居上，它竟然與「祝聖」之意而等量齊觀，相提並論（創28:18; 35:14; 出29:36; 30:26; 40:10; 肋2:1; 8:11; 列上19:16; 依61:1; 詠105:15; 哈3:13等）。它不只是用為人身，而且地方、物件、器皿等，都成了傅油祝聖的對象。在舊約裡傅油的主要的對象，乃國王、司祭及先知。

I、國王之受傅：

在以民間，國王之被選舉、加冕、登極、執政的關鍵，幾乎完全是以傅油禮來作決定的，這是以民國王所獨有的特徵，很少見於其他民族之間，是以「上主的受傅者」，竟成了國王的別名（列上24:7; 26:9, 11, 16; 列下1:14, 16; 19:22）；而主持給國王傅油的人，一定是上主的先知，或天主的代表（列上9:16; 10:1; 15:1; 列下12:7; 編下6:42）。……

……II、傅油的意義：

有人以為受傅的人，因著傅油禮而獲得上主的特恩，沾享天主的生命及權柄，這種解釋為舊約時代的宗教，未免有些太勉強，故此大多數的學者以為受傅的人，因著傅油禮而被奉獻及祝聖與上主，成了完全屬於上主的人，因而獲得上主的神降臨其身，而成為神聖不可侵犯的人，由一個平民一躍而成為據有上主特恩的民族領袖（撒上24:7, 11; 26:9, 11, 16, 23）；也就正是基於這種原因，達味不敢下手傷害撒烏耳（撒上24:7, 11; 26:9），且將殺死撒烏耳的兇手典刑正法，毫不猶豫，因為撒烏耳是上主的受傅者（撒下1:2, 16）。

III、 關於司祭：

司祭的祝聖禮，除應穿為司祭特製的司祭禮服外，最重要的一點，即是傅油，詳見出29:4-7, 21, 29。

IV、受傅者：

在舊約時代除了君王、司祭是主要真正的「上主的受傅者」之外，聖經亦曾將這個名稱加諸於先知（列上19:16; 見詠105:16; 依61:1; 路4:18）、聖祖（詠105:15; 編上16:22），甚至全體以民（哈3:13; 詠84:9; 89:38）。但是有一些學者以為這只是一種隱喻的說法，而非真正的事實，猶如新約時代的信友亦被稱為「上主的受傅者」（見格後1:21; 若一2:10, 27）。

但是到了新約時代，唯一真正超絕的受傅者，卻與人類「期待的」救世主耶穌基督緊密的相連起來（瑪12:21; 羅15:12），福音的目的及宗徒們的使命不外是在強調及證實耶穌就是默西亞—受傅者（若20:31; 宗2:36; 3:18; 4:10）。耶穌自己更以顯聖蹟的奇能斬釘截鐵的證實了這一點（路7:18; 瑪11:1-6; 見依35:4-6; 61:1），並強調了他自己就是默西亞—受傅者（若4:25-27; 瑪16:16-17; 23:10; 谷8:20; 路9:20）。因耶穌一身兼有國王、司祭、先知三職，這也即是耶穌所以稱為基督——受傅者——之基本理由。

Samuel Anoints David
Syrian, c. 240-245,
Dura Europos (Syria), Synagogue

《天主教教理》1293

在堅振聖事的儀式中，該細想傅油的標記，以及它所象徵的和所蓋下的屬神印記。

傅油，就聖經上和古代的象徵來說，含義豐富：油是富裕[1]和喜樂[2]的標誌，它潔淨(在沐浴前後的傅油)和滋潤身體(為運動員和角力者的傅油)；它是治癒的標記，因為它紓解瘀腫和傷口的痛楚[3]；它也帶來美麗、健康和力量的光彩。

[1]參閱申11:14等。

[2]參閱詠23:5; 104:15.

[3]參閱依1:6; 路10:34

圖：http://imaginemdei.blogspot.com/2018/01/samuel-discovers-and-anoints-david.html 及 https://mvslim.com/oil-wrestling-in-the-ottoman-empire-for-athletic-and-spiritual-training/

114-115頁

18. 四旬期第四主日（主題：信友在洗禮中獲基督真光的光照）

讀經一（達味受傅為以色列王。）

恭讀撒慕爾紀上　16:1b,6-7,10-13a

那時候，[1]上主對撒慕爾說：「把你的角盛滿油；我派你到白冷人葉瑟那裡，因為在他的兒子中，我已為我選定了一位君王。」（……）[6]撒慕爾等人一來到，看見厄里雅布，心裡想：這一定是站在上主面前的受傅者。[7]但上主對撒慕爾說：「你不要注意他的容貌，及他高大的身材；我拒絕要他。因為天主的看法與人不同：人看外貌，上主卻看人心。」（……）[10]葉瑟就叫他的七個兒子，都來到撒慕爾面前。撒慕爾對葉瑟說：「上主沒有揀選這些人。」[11]撒慕爾於是問葉瑟說：「孩子們都到齊了嗎？」葉瑟回答說：「還有一個最小的，他正在放羊。」撒慕爾對葉瑟說：「快派人帶他來，因為他不來，我們決不入席。」[12]葉瑟於是派人把最小的兒子帶來；他是一個有血色，眉清目秀，外貌英俊的少年。上主說：「起來，給他傅油，就是這一位。」[13]撒慕爾就拿起盛著油的角，在他兄弟們面前，給他傅了油。從那天起，上主的神便降臨於達味身上。——上主的話。

❖ 撒慕爾曾為撒烏耳傅油，立他為以色列第一位君王，可惜他後來沒有遵照天主藉撒慕爾傳遞的旨意，結果天主叫撒慕爾選立另一新王—— 達味。

❖「把你的角盛滿油……我已為我選定了一位君王」（1）—— 舊約中的君王，由選立至登基執政的儀式，都以傅油禮來進行，是以「上主的受傅者」（מְשִׁיחַ יְהוָה - *meshiaḥ* YHWH），成了君王的別名（撒上 24:7; 26:9,11,16; 撒下 1:14,16; 19:22）；而主持給國王傅油的人，往往是上主的先知，或上主的代表（撒上 9:16; 10:1; 15:1; 撒下 12:7; 編上 11:3）。君王因傅油禮而被奉獻及祝聖與上主，成了完全屬於上主的人，因而獲得上主的神降臨其身，而成為神聖不可侵犯的人，由一個平民一躍而成為據有上主特恩的民族領袖（撒上 24:7,11; 26:9,11,16,23）。

❖「上主沒有揀選這些人……還有一個最小的，他正在放羊」（10-11）—— 天主的召選並不基於人的才幹，「因為人看外貌，上主卻看人心」（7）。葉瑟八個兒子中，達味年紀最少，不受重視，撒慕爾下令葉瑟叫齊兒子時，「他正在放羊。」

❖「撒慕爾就拿起盛著油的角，在他兄弟們面前，給他傅了油。從那天起，上主的神便降臨於達味身上」（13）—— 這秘密傅油禮是立達味為未來的君王，為此說：「在他弟兄們面前……」；公開而且正式的傅油禮，見撒下 5:1-5。

❖ **候洗者**在逾越慶典守夜禮的入門聖事中，在洗禮後接受**傅油禮**（堅振聖事），成為司祭子民一分子，更肖似基督，為他的苦難、死亡和復活作見証，被聖神堅強作教會活潑的肢體，在信德和愛德中，以建設基督的奧體。

答唱詠　詠23:1-3, 3-4, 5, 6

【答】：上主是我的牧者，我實在一無所缺。（詠23:1）

領：上主是我的牧者，我實在一無所缺。
他使我躺在青綠的草場，
又領我走近幽靜的水旁，還使我的心靈得到舒暢。【答】

領：他為了自己的名號，領我踏上了正義的坦途。
縱使我應走過陰森的幽谷，我不怕凶險，因你與我同在。
你的牧杖和短棒，是我的安慰和舒暢。【答】

領：在我對頭面前，你為我擺設了筵席；
在我的頭上傅油，使我的杯爵滿溢。【答】

領：在我一生歲月裡，幸福與慈愛常隨不離；
我將住在上主的殿裡，直至悠遠的時日。【答】

（詠27:2-5; 61-4-5）

圖片：http://www.xn--3dss97a12niipj3h9kc.com/2017/06/113.html

聖言誦讀聚會 (Lectio Divina)

08/04/2010　詠**23**　　上主是牧者

李子忠

[1]上主是我的牧者，我實在一無所缺。[2]他使我臥在青綠的草場，又領我走近幽靜的水旁，[3]還使我的心靈得到舒暢。他為了自己名號的原由，領我踏上了正義的坦途。[4]縱使我應走過陰森的幽谷，我不怕凶險，因你與我同在。你的牧杖和短棒，是我的安慰舒暢。[5]在我對頭面前，你為我擺設了筵席；在我的頭上傅油，使我的杯爵滿溢。[6]在我一生歲月裡，幸福與慈愛常隨不離；我將住在上主的殿裡，直至悠遠的時日。

上下文：

聖經《聖詠集》包括150首詩歌，但詩歌體裁的作品也見於其它經書內，如出15:1-19,21凱旋歌；申32:1-12梅瑟之歌；撒上2:1-10亞納頌謝詩；友16:13-17友弟德頌謝詩；依12:1-6感恩歌；達3:52-90三聖童讚主曲。新約中的《路加福音》也載有多首詩歌，如路1:46-55聖母謝主曲（*Magnificat*）；1:68-79匝加利亞讚主曲（*Benedictus*）；2:29-32西默盎之歌（*Nunc Dimittis*）。《默示錄》也有多首讚美詩：默4:11; 5:9-14; 15:3-4; 19:1-8。

《聖詠集》共分為五卷（卷一：1-41；卷二：42-72；卷三：73-89；卷四：90-106；卷五：107-150），每卷書均以光榮頌（doxology）作結束（41:14；72:18-19；89:53；106:48；而詠150更可視為結束全部《聖詠集》的一整篇光榮頌。

《聖詠集》包括多種類型：讚美詩（hymns），感恩歌（thanksgivings），哀禱詞（laments/supplications），王國聖詠（royal psalms）和訓誨聖詠（didactic psalms）。

《聖詠集》的作者有很多，而且很難確定，但全集被稱為「達味聖詠集」，因為他是當中最重要之作者：達味不但有作詩才能，且善操琴瑟，是一位愛好音樂的國王（見撒上16:14,23；撒下3:34,35; 17:27; 23:1-3）。達味極看重禮儀詩歌，並作了許多禮儀歌詞（見編上13:8; 16:7-36; 25:1；編下5:11-14; 7:6; 20:19-21; 23:18; 29:25-30; 35:15；亞5:23；厄下12:31等）。德47:11告訴我們，達味「叫人在祭壇前歌詠奏樂，以優美的聲音，唱出悅耳的歌曲，每日按時歌唱聖詠。」

《聖詠集》中指明是達味所作的共有70多首（詠3-[31]41; 51-[66-67]70; 86; 101; 103; 108-110; 122; 124; 131; 133; 138-145），當中有13首更載有歷史典故序言（3; 7; 18; 34; 51; 52; 54; 56; 57; 59; 60; 63; 142）。詠23也是一首達味詩歌，作者以善牧（23:1-4）和盛宴（23:5-6）的比喻，來描寫天主怎樣慈愛地照顧敬愛他的人。

本聖詠也可視為達味的經驗和感受：（1）他年青時曾作牧童：「達味有時服侍撒烏耳，有時離開，回白冷放他父親的羊」（撒上17:15）。達味與哥肋雅比試時，回想自己牧童的經驗，如何藉天主的助佑，保護了羊群：「你的僕人連獅子帶狗熊都打死了，這未受割損的培肋舍特人也不過像其中的一個，因為他竟敢辱罵永生天主的軍旅！」達味又接著說：「由獅子和狗熊的爪牙中拯救我的上主，也必從這培肋舍特人的手中拯救我」（撒上17:34-37）。（2）達味對天主的信賴，盡表露於他的讚歌：「上主，我的磐石，我的保障，我的避難所；我的天主是我所依靠的磐石，是我的盾牌，我的大能救主，我的堡壘，我的藏身處。我的救主，是你救我脫離了強暴……」（撒下22:1-51）。這尤其是他在曠野逃避撒烏耳追殺及其後各大小戰役的經歷。

我們也嘗試從這兩個角度來欣賞這篇聖詠：（1）牧童與羊群（詠23:1-5）；（2）避難者（詠23:5-6）。

釋經：

「牧者」（1）－在聖經中天主屢次被稱為以色列的善牧（創48:15; 49:24；依40:11），而耶穌在世時亦以善牧自稱（若10:14）。以色列的牧童走在羊群前面領路（不像其他地方的牧童走在羊群後面！），羊群安心跟隨他，「實在一無所缺」。

「青綠的草場」（2）－在猶大山區和曠野的牧童，應時常覓尋草場和泉水。羊群不愛吃乾草，故牧童要四處為牠們尋覓草場。另一方面，牧童也不能讓羊群長時間留在同一草場覓食，否則連草根也被吃掉，明年青草不再。

「幽靜的水旁」（2）－羊群喜愛在幽靜的水泉喝水，在突然而來的洶湧大水旁，有被沖走的危險，但在流水淙淙的水泉，羊群也難察覺來到同一水泉喝水的猛獸。

「正義的坦途」（3）－「正義」一語原指引領至草場和水泉的正確蹊徑，現引伸作「正義」（right > righteous）之路。

「陰森的幽谷」（4）－原指在日落西沉時仍要走過山谷以達羊圈過夜的情景。羊群已看不清路途，惟靠仍看得見和熟悉環境的牧童領路。現引伸作死亡和危難的境況。

「牧杖和短棒」（4）－牧童慣用兩根木棍，一長一短，一柄藉以行路及引導羊群，一柄繫於腰間，用以自衛和保護羊群，防禦強盜及豺狼的危害。

「對頭面前」（5）－牧童與羊群的比喻至此結束，改用逃難者的比喻。逃難者在某人的帳幕中避難，面對敵人也毫不驚慌。參看避難城法（*ger* 出21:13; 戶35:9-34）和曠野牧民的款客傳統：客人為上賓，是天主的祝福！

「擺設筵席…頭上傅油…杯爵滿溢」（5）－招待上賓的描述（創18:4-5; 24:32-33），其中傅油的傳統至新約時代仍有實行（參看路7:44-47）。

「幸福與慈愛」（6）－過路的人在主人的帳幕中做三天上賓，若想繼續住下去，就要為主人工作，否則便要離開。主人有時還會派僕人送他走一段路以策安全，此處以象徵的手法，稱這兩位送客的僕人為常隨不離的「幸福與慈愛」。

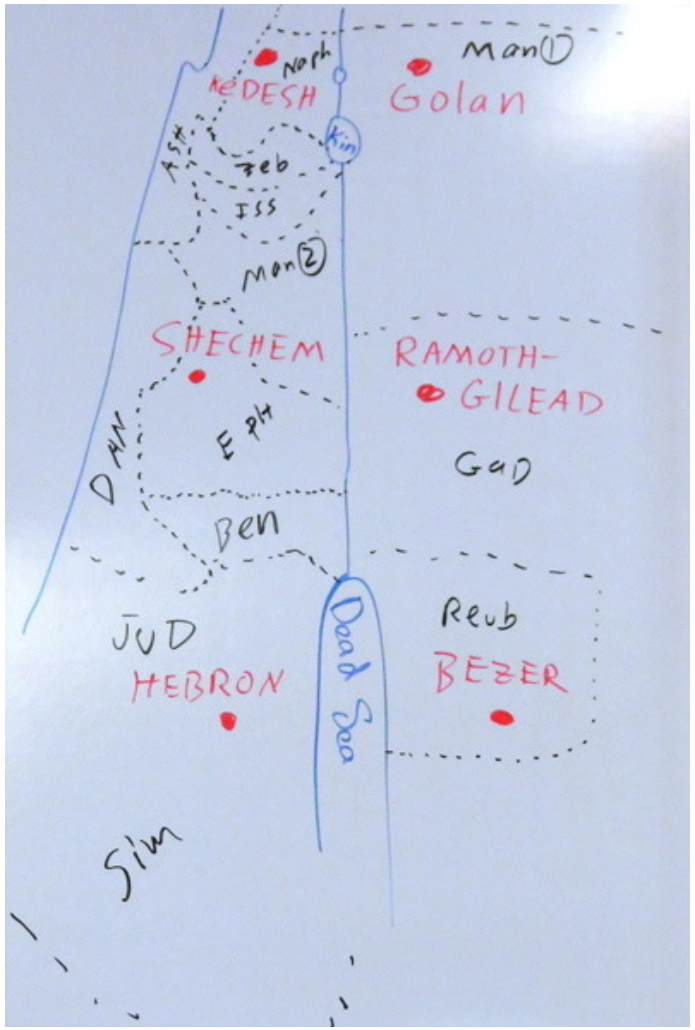
「上主的殿裡」（6）－除避難城和路過的帳幕外，聖所是以色列最重要的避難所（詠27:2-5; 61-4-5）：「因為你是我的避難所，是我抗敵的堅固碉堡。願我常在你的帳幕內寄住，在你的護翼下隱居！」（參看今日的Law of Asylum or Sanctuary）。

戶籍紀 35章

9上主訓示梅瑟說：10「你告訴
以色列子民說：幾時你們過約
但河進入了客納罕地，11應選
定幾座城作你們的避難城，凡
誤殺人的，可逃到那裏。12這
些城可作為你們脫免復仇者的
避難所，好使殺人者不致在未
立於會眾前受審判以前，便遭
人殺害。13你們應指定六座城
作為你們的避難城。14在約但
河東指定三座，在客納罕地指
定三座，作為避難城。15這六
座城為以色列子民和外方人，
以及住在你們中間的人，作為
避難所；凡誤殺人的，都可逃
到那裏去。

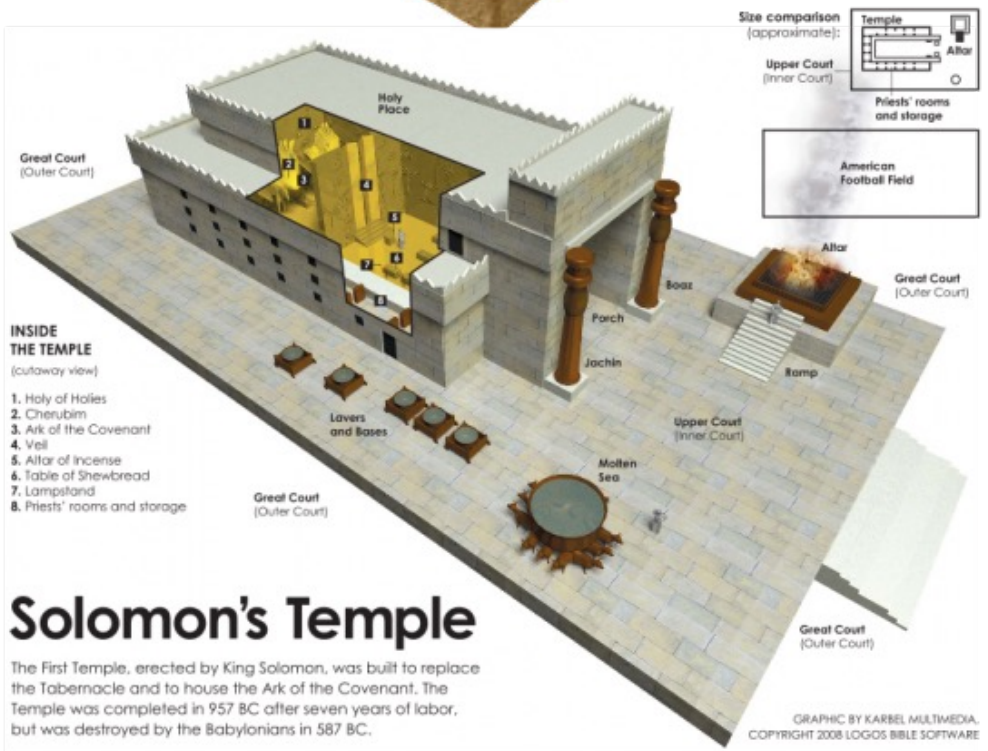
申 4:41；19:1-13

蘇 20:1-9



出 21:13

列上 1:50；2:28-34



圖片：https://hallel.info/wp-content/uploads/image/Joshua%2020-21%20map.jpg 及
http://www.5plus2edu.org.tw/joomla/index.php/menu-temple-plants

聯合國1951年制定的難民地位公約和1967年難民地位協定為各國政治庇護立法提供指標，在這些協定內，難民指的是處在所屬國籍（若無國籍則是習居地）國家外，且若回國恐因特定因素被迫害的人，特定因素包括種族、國籍、宗教、政治意見和特定社會團體會員，簽署這些協定的會員國有義務不送還或「遣返」難民至他們會面臨迫害的地方。從1990年代開始，一些國家也將性侵害接受為合法的庇護種類，只要申請者能證明其國家不能或不願為其提供保護。
https://m.wejibaike.top/wiki/庇護權

******

耶穌說自己是善牧，他是「由門進去的牧人。看門的給他開門，羊聽他的聲音；他按著名字呼喚自己的羊，並引領出來。當他把羊放出來以後，就走在羊前面，羊也跟隨他，因為認得他的聲音。羊決不跟隨陌生人，反而逃避他，因為羊不認得陌生人的聲音。」（若10:2-5）「我是善牧：善牧為羊捨掉自己的性命。傭工，因不是牧人，羊也不是他自己的，一看見狼來，便棄羊逃跑──狼就抓住羊，把羊趕散了，因為他是傭工，對羊漠不關心。我是善牧，我認識我的羊，我的羊也認識我，正如父認識我，我也認識父一樣；我並且為羊捨掉我的性命。我還有別的羊，還不屬於這一棧，我也該把他們引來，他們要聽我的聲音，這樣，將只有一個羊群，一個牧人」（若10:11-16）。

蘇格蘭基督教牧師的女兒Jessie Seymour Irvine曾於1872為詠23寫了一首至今仍耳熟能詳的曲譜和歌詞，一般稱為*The Lord's My Shepherd* - Crimond：

The Lord's my Shepherd, I'll not want.
He makes me down to lie
In pastures green; He leadeth me
The quiet waters by.

My soul He doth restore again;
And me to walk doth make
Within the paths of righteousness,
Even for His own Name's sake.

Yea, though I walk in death's dark vale,
Yet will I fear no ill;
For Thou art with me; and Thy rod
And staff my comfort still.

My table Thou hast furnished
In presence of my foes;
My head Thou dost with oil anoint,
And my cup overflows.

Goodness and mercy all my life
Shall surely follow me;
And in God's house forevermore
My dwelling place shall be.

圖：https://apkpure.com/es/%E4%BF%9D%E7%A5%BF%E8%A1%8C%E8%85%B3/com.Som1999.SomGame12

保祿生平年表

AD	8	掃祿生於塔爾索（宗22:3）
	21（13歲）	在耶路撒冷作經師加瑪里耳弟子（宗22:3）
	34（26歲）	斯德望殉道（宗7:55 - 8:1）
	34（26歲）	敘利亞的安提約基雅成立基督徒團體（宗11:19）
	35（27歲）	在大馬士革路上歸化（宗9:1-18; 22:4-16; 26:9-18; 迦1:12-17）
	35-37（27-29歲）	在阿拉伯（敘利亞境內）（迦1:17）
	37-39（29-31歲）	在大馬士革宣講基督（宗9:20; 迦1:17）
	39（31歲）	阿勒特王的總督在大馬士革企圖逮捕掃祿，卻被他由城牆上逃脫（宗9:25; 23:35; 格後11:32）
	39（31歲）	到耶路撒冷、回塔爾索（宗9:26-30）（迦1:18-19）
	39-44（31-36歲）	在敘利亞及基里基雅傳教（迦1:21）
	44（36歲）	巴爾納伯由塔爾索領掃祿到安提約基雅（宗11:25）

資料：https://biblicalhk.org/biblical/2017/09/26/4840/

44（36歲） 巴爾納伯和掃祿在安提約基雅傳教，信徒被稱為「基督徒」（宗11:26）

45（37歲） 保祿及巴爾納伯送捐獻至耶路撒冷（宗11:27-30）

45-48（37-40歲）第一次出外傳教（由安提約基雅出發，往塞浦路斯、丕息狄雅的安提約基雅、依科尼雍、呂斯特辣、德爾貝、培爾革、阿塔肋雅、安提約基雅）保祿及巴爾納伯（宗13-14）

49（41歲） 安提約基雅的爭議（宗15:1-3）

49（41歲） 耶路撒冷的宗徒會議（宗15:4-22）

49-52（41-44歲）第二次出外傳教（由安提約基雅出發，往呂斯特辣、夫黎基雅、迦拉達、斐理伯、得撒洛尼、雅典、格林多）保祿及息拉（弟茂德及路加途中加入）、巴爾納伯及若望馬爾谷（宗15:36-18:22）

50-52（42-44歲）在格林多傳教1年半（宗18:1-11）【得前、後】

* 52（44歲） 在總督加里雍前被告（宗 18:12-17）（往耕格勒、厄弗所、凱撒勒雅、耶路撒冷、安提約基雅）（宗18:18-22）

資料：https://biblicalhk.org/biblical/2017/09/26/4840/

53-57（45-49歲）第三次出外傳教（厄弗所、格林多）保祿、弟茂德、路加（宗18:23-20:38）

* 54-56（46-48歲）在厄弗所兩年零三個月（宗19），其間曾到格林多（？格前16:5-9）【格前】（思高：56年復活節前在厄弗所寫）

56（48歲）　經馬其頓（宗20:1）【格後】（思高：57年夏）

57（49歲）　回程時在格林多三個月（宗20:2-3）【迦、羅】

57（49歲）　在米肋托會見厄弗所長老（宗20:17-38）

57-59（49-51歲）在耶路撒冷被捕，囚禁在凱撒勒雅（宗21:33; 23:35）

59（51歲）　在總督斐斯托前辯護（宗26:24-32）

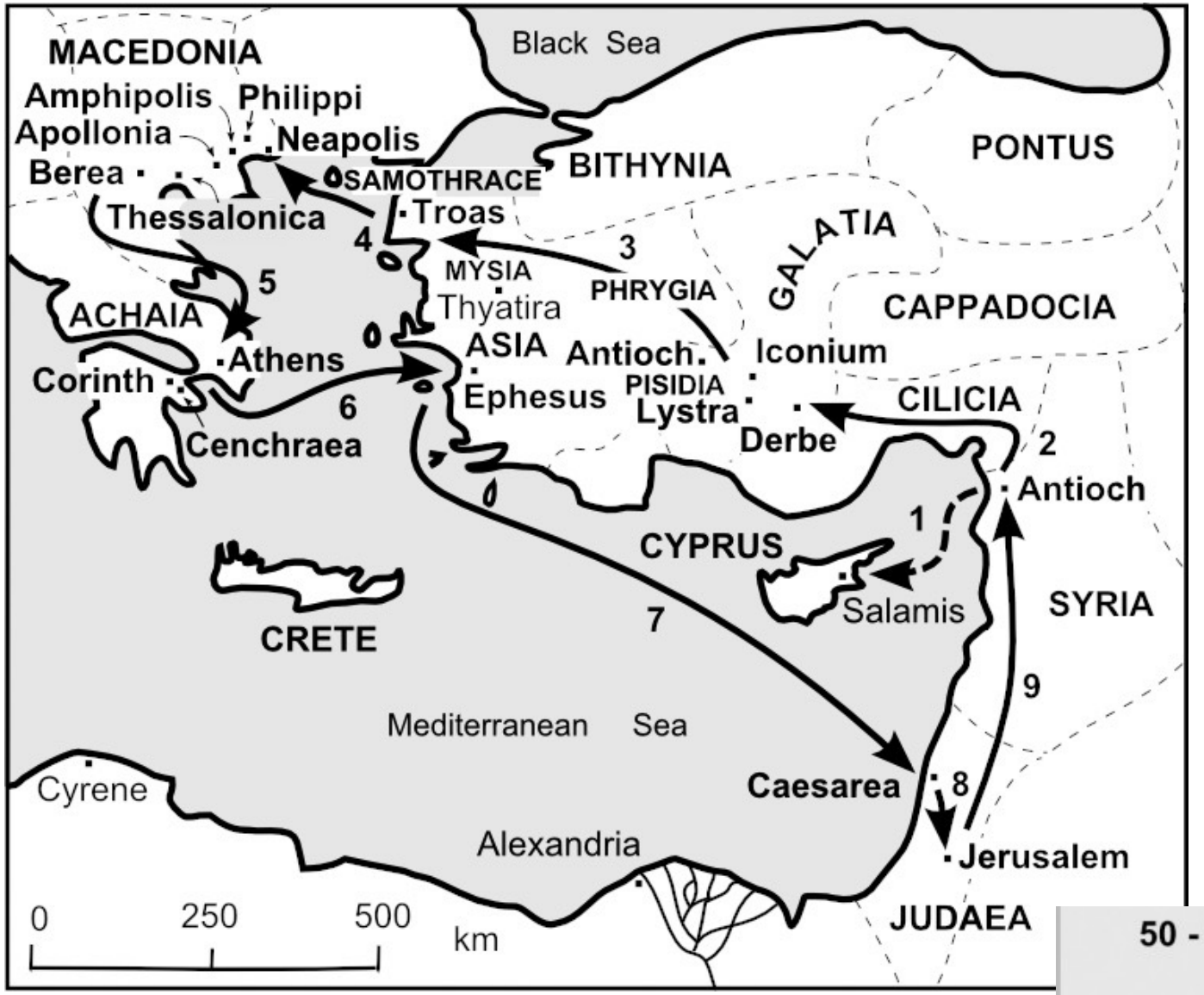
59-60（51-52歲）乘船往羅馬（宗27:1-28:16）

* 60-63（52-55歲）第一次在羅馬下獄（宗28:16-31）【斐、費、哥、弗】

63（55歲）　獲釋後到西班牙傳教（？）【弟前、鐸】

67/68（59/60歲）在尼祿皇執政期間第二次被捕入獄及殉道【弟後】

資料：https://biblicalhk.org/biblical/2017/09/26/4840/



Map 24 Paul's Second Missionary Journey

保祿傳教第二次行程（41-44 歲）（1/2）

圖：https://www.thebiblejourney.org/biblejourney1/10-pauls-journey-to-phrygia-macedonia/paul-starts-his-2nd-missionary-journey/

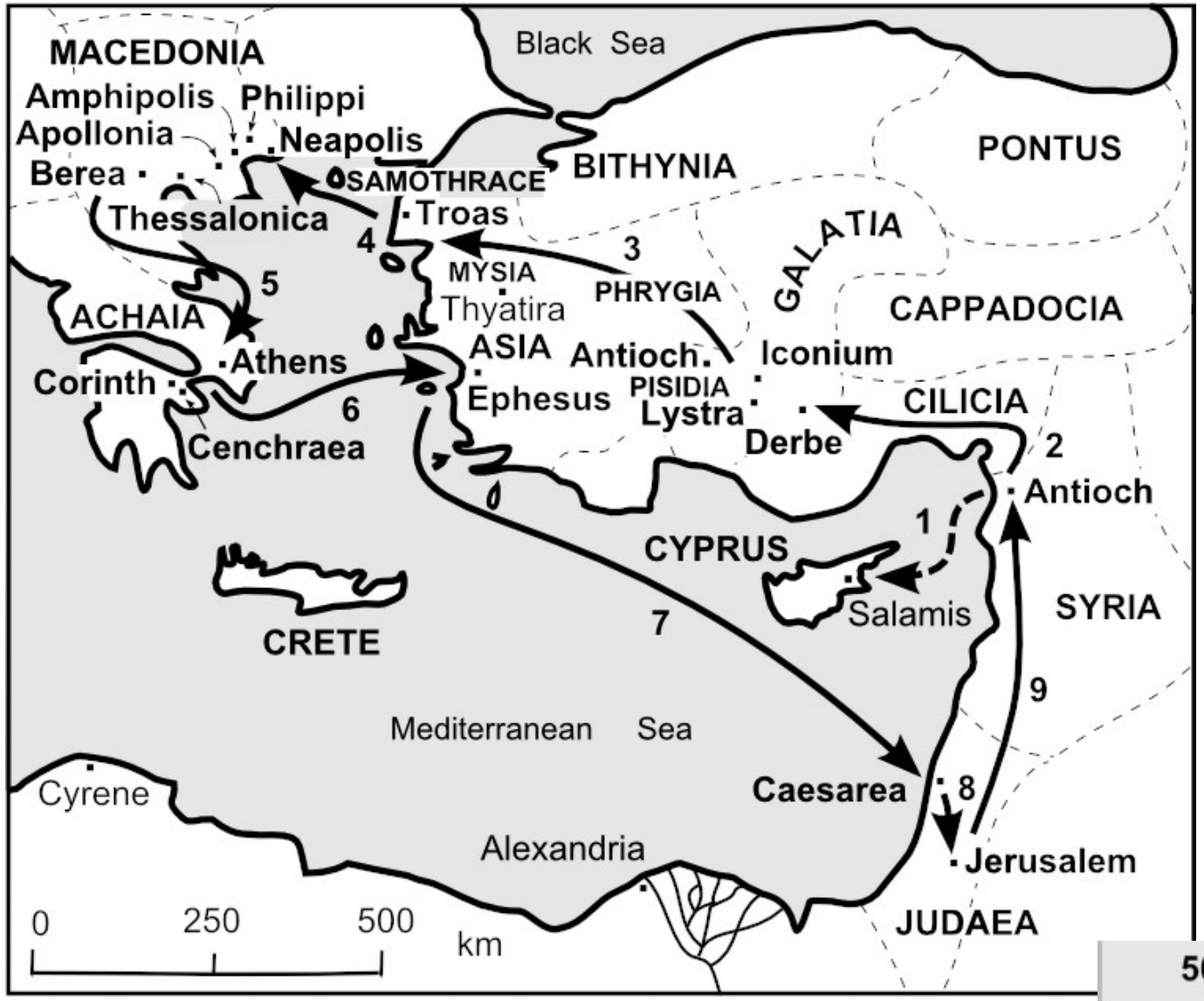
耶路撒冷宗徒會議（宗15:4-22）後派返安提約基雅（41歲）

1. 巴爾納伯帶馬爾谷，往塞浦路斯Cyprus（宗15:39）
2. 保祿和息拉走遍敘利亞Syria和基里基雅Cilicia（宗15:40-41）
3. 保祿來到了德爾貝Derbe、呂斯特辣 Lystra〔收弟茂德為徒〕、依科尼雍 Iconium（宗16:1-2）。聖神既阻止他們在亞細亞講道，他們就經過夫黎基雅Phrygia和迦拉達Galatia地區，到了米息雅Mysia附近，想往彼提尼雅Bithynia去；可是耶穌的神不許他們去，遂繞過米息雅Mysia ，下到了特洛阿Troas 。（宗16:6-8）〔路加加入行程（宗16:11）〕

……

50 - 52AD Paul's Second Missionary Journey

From Antioch in Syria to Cilicia, Galatia (Derbe, Lystra & Iconium), Antioch in Pisidia, Phyrgia, Mysia, Troas, Samothrace, Macedonia (Neapolis, Philippi, Amphipolis, Apollonia, Thessalonica & Berea), Illyricum(?), Achaia (Athens, Corinth & Cenchreae), Asia (Ephesus) and back to Palestine (Caesarea & Jerusalem).



Map 24 Paul's Second Missionary Journey

保祿傳教第二次行程（41-44 歲）（2/2）

圖：https://www.thebiblejourney.org/biblejourney1/10-pauls-journey-to-phrygia-macedonia/paul-starts-his-2nd-missionary-journey/

……

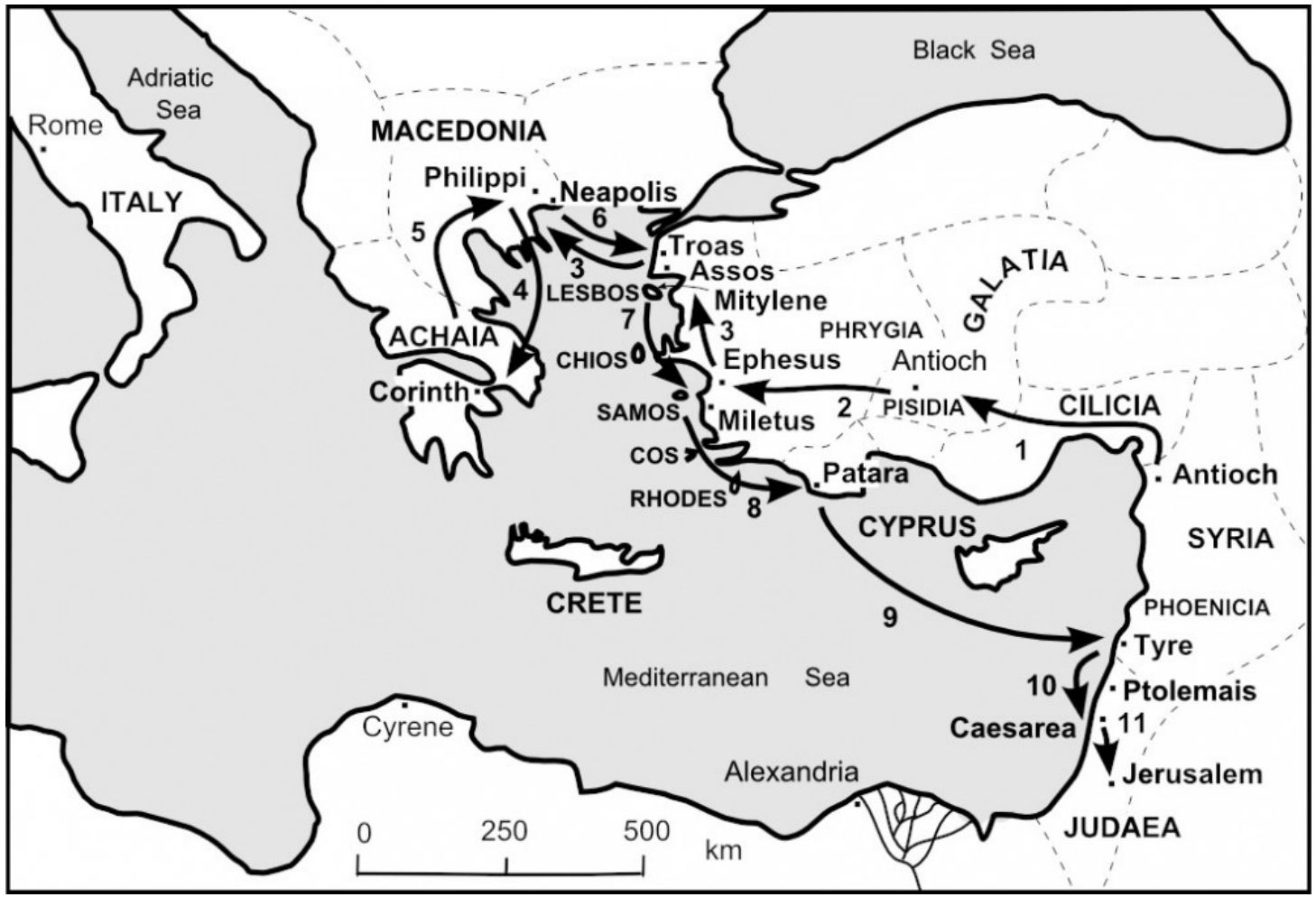
4. 渡海到撒摩辣刻Samothrace、乃阿頗里Neapolis、斐理伯Philippi（宗16:11-12）〔第一位歐州人里狄雅領洗（宗16:14-15）；驅魔及下獄（宗16:16-40）〕；經過安非頗里Amphipolis、阿頗羅尼雅Apollonia，到得撒洛尼Thessalonica（宗17:1）；夜往貝洛雅Berea（宗17:10）
5. 到雅典Athens（宗17:15），在阿勒約帕哥講道失敗（宗17:22-34）；
   到格林多Corinth住了一年半（宗18:1-11）【得前、得後】，與普黎史拉和阿桂拉起程返敘利亞Syria；
   保祿在耕格勒Cenchreae剃頭（宗18:18）
6. 到厄弗所Ephesus短暫停留（宗18:19-21）
7. 往凱撒勒雅Caesarea（宗18:22）
8. 到耶路撒冷Jerusalem問候教會（宗18:22）
9. 返回敘利亞的安提約基雅Antioch（宗18:22）

50 - 52AD Paul's Second Missionary Journey

From Antioch in Syria to Cilicia, Galatia (Derbe, Lystra & Iconium), Antioch in Pisidia, Phyrgia, Mysia, Troas, Samothrace, Macedonia (Neapolis, Philippi, Amphipolis, Apollonia, Thessalonica & Berea), Illyricum(?), Achaia (Athens, Corinth & Cenchreae), Asia (Ephesus) and back to Palestine (Caesarea & Jerusalem).

到了厄弗所，保祿…卻辭別他們說：「若是天主願意，我還要回到你們這裏來。」…

遂從厄弗所開船走了。在凱撒勒雅下船，就上耶路撒冷問候教會，然後下到**安提約基雅**。（參宗18:19-22）



1. 由敍利亞的安提約基雅出發，經過迦拉達Galatia地區和夫黎基雅Phrygia（宗18:23）
2. 到厄弗所Ephesus（宗19:1），傳道2年3個月（宗19:5,10）【格前】；引起暴亂。
3. 出走馬其頓Macedonia（宗20:1）【格後】
4. 由馬其頓Macedonia到阿哈雅Achaia（希臘）（宗20:2）住在格林多Corinth3個月（宗20:3）【迦、羅】
5. 逃往馬其頓Macedonia（宗20:3），抵達斐理伯Philippi（宗20:6）
6. 抵達特洛阿Troas，住了7天；一周第一天保祿講道稍長，令青年厄烏提曷沉睡跌死；保祿復活了他。（宗20:6-12）
7. 經阿索Assos、米提肋乃Mitylene（宗20:13-14）、希約Chios、撒摩Samos（宗20:15）

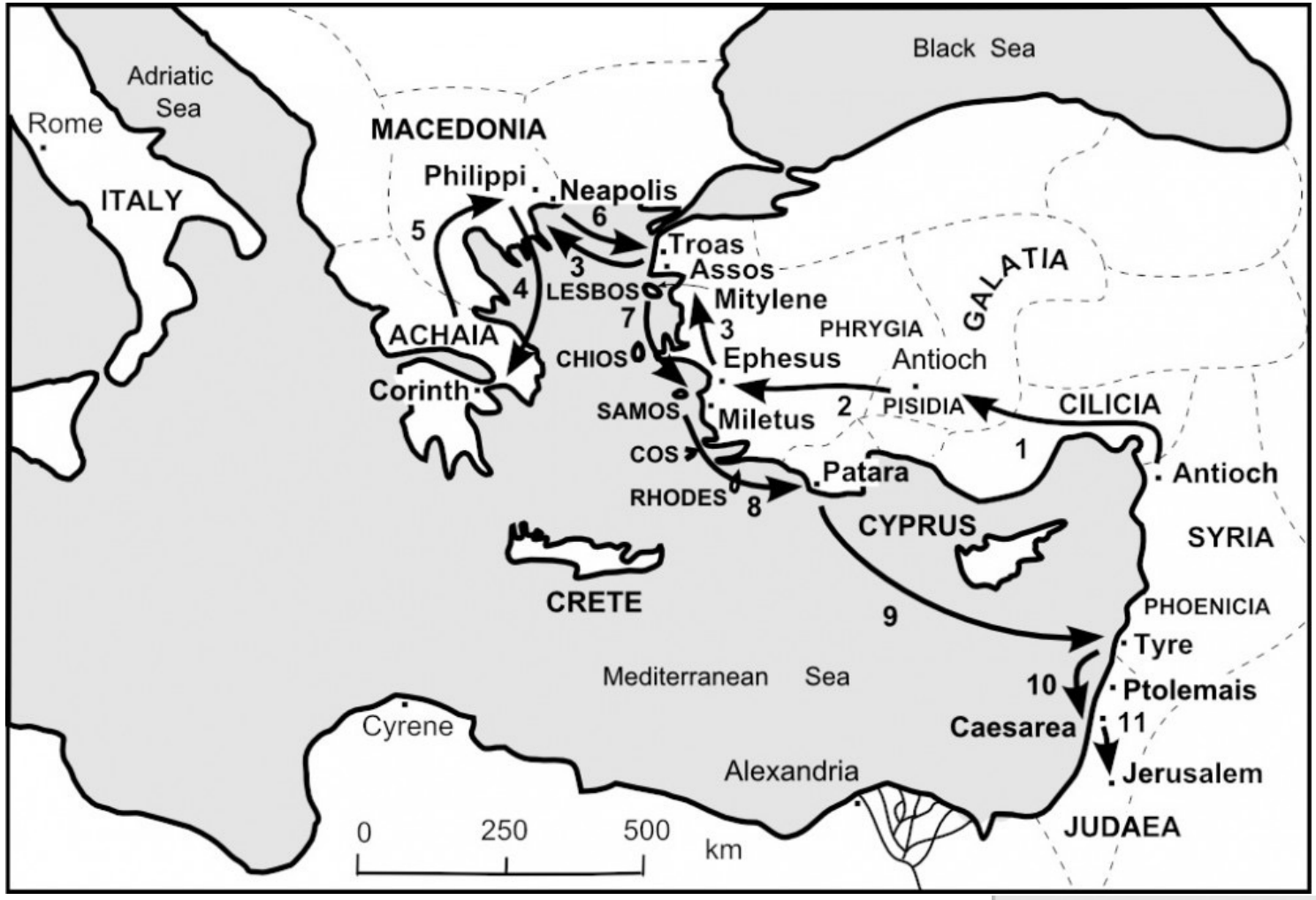
Map 25　Paul's Third Missionary Journey

保祿傳教第三次行程（45-49 歲）（1/2）

53 - 57AD　**Paul's Third Missionary Journey**

From Antioch in Syria to Cilicia, Galatia, Antioch in Pisidia, Phrygia, Asia (Ephesus), Macedonia (Philippi), Achaia (Corinth) and back via Macedonia (Philippi & Neapolis), Troad (Troas & Assos), Lesbos (Mitylene), Chios, Samos, Asia (Miletus), Cos, Rhodes, Lycia (Patara), Phoenicia, to Palestine (Tyre, Ptolemais, Caesarea & Jerusalem).

圖：https://www.thebiblejourney.org/biblejourney1/11-pauls-journey-to-ephesus-philippi-corinth16291/paul-starts-his-3rd-missionary-journey/



Map 25 Paul's Third Missionary Journey

保祿傳教第三次行程（45-49 歲）（ 2/2）

圖：https://www.thebiblejourney.org/biblejourney1/11-pauls-journey-to-ephesus-philippi-corinth16291/paul-starts-his-3rd-missionary-journey/

……

8. 到米肋托Miletus。（宗20:15），請厄弗所長老前來會面並告別，提及曾在厄弗所三年之久（宗20:17-38），乘船經科斯Cos、洛多 Rhodes 、帕塔辣Patara 。（宗21:1-3）
9. 經提洛Tyre到仆托肋買Ptolemais（宗21:7）
10. 到達凱撒勒雅Caesarea（宗21:8）
11. 抵達耶路撒冷Jerusalem（宗21:17）

53 - 57AD Paul's Third Missionary Journey

From Antioch in Syria to Cilicia, Galatia, Antioch in Pisidia, Phrygia, Asia (Ephesus), Macedonia (Philippi), Achaia (Corinth) and back via Macedonia (Philippi & Neapolis), Troad (Troas & Assos), Lesbos (Mitylene), Chios, Samos, Asia (Miletus), Cos, Rhodes, Lycia (Patara), Phoenicia, to Palestine (Tyre, Ptolemais, Caesarea & Jerusalem).

厄弗所是個極富盛名的古城，是陸路和海路交通的中樞。

厄弗所商業發達，是人文會萃的城市

厄弗所柱廊大廳

塞爾蘇圖書館

圖書館門外的四個石像，代表：

智慧

德行

判斷力

知識

…保祿遇見了幾個門徒，向他們說：

市集

六世紀聖母大殿洗禮池

「你們信教的時候，領了聖神沒有？」…他們聽了，就因主耶穌之名領了洗。保祿給他們覆手，聖神便降在他們身上，他們就講各種語言，也說先知話。

(參宗19:1-7)

…保祿進了會堂，放膽講論

…辯論天主之國的事，來勸化人。

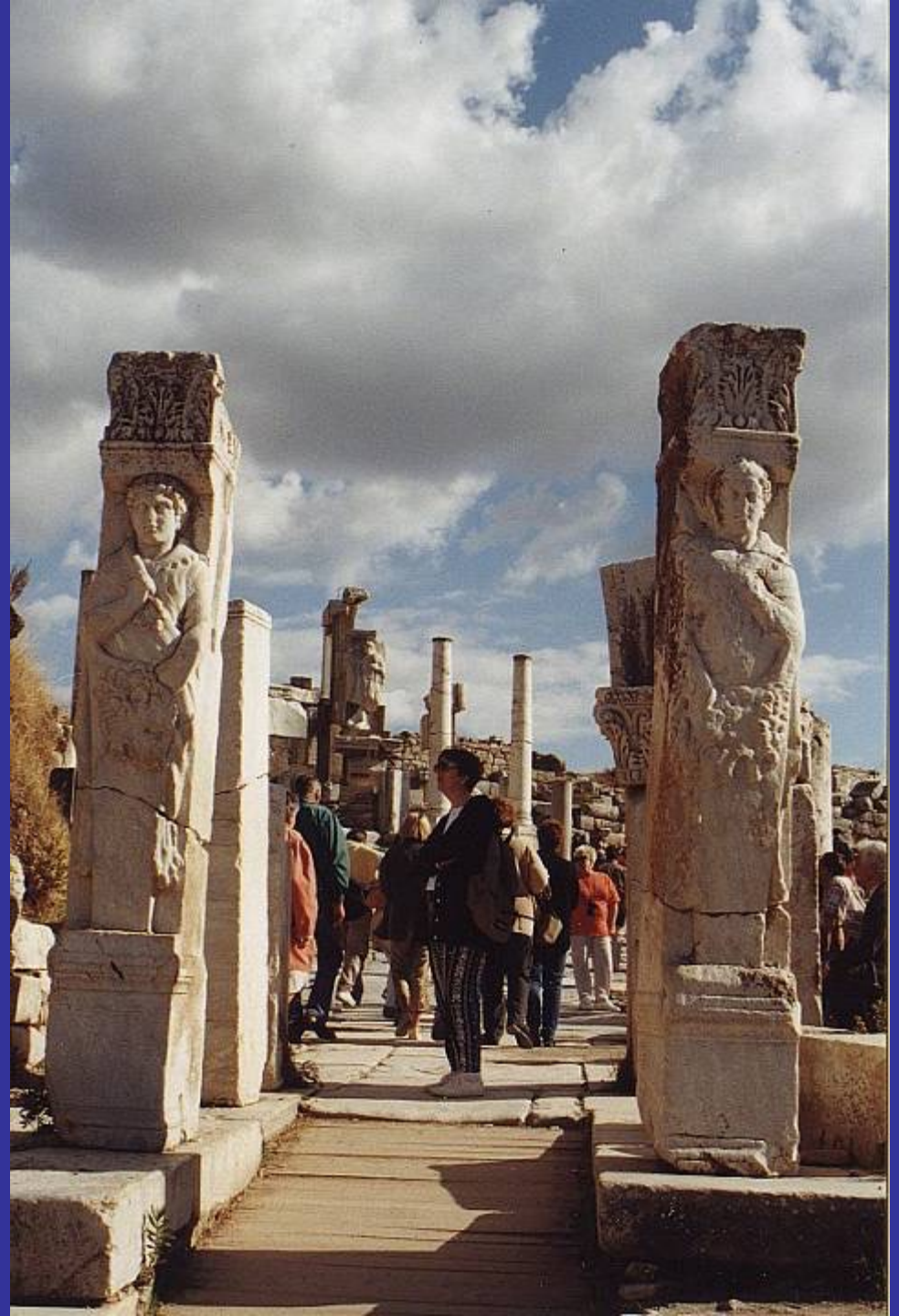
(宗19:18)

厄弗所也是全亞細亞行巫術的中心。
阿爾特米廟原址

阿爾特米女神是厄弗所的保護神，她掌管自然界的女神，象徵土地豐收和多產。厄弗所是崇拜阿爾特米女神的中心厄弗所人自認是「那從天降下的阿爾特米神像及其神廟的看守者。」

（參宗19:35）

皇帝神廟



赫拉克勒門

妓院的標誌

太陽神 阿波羅

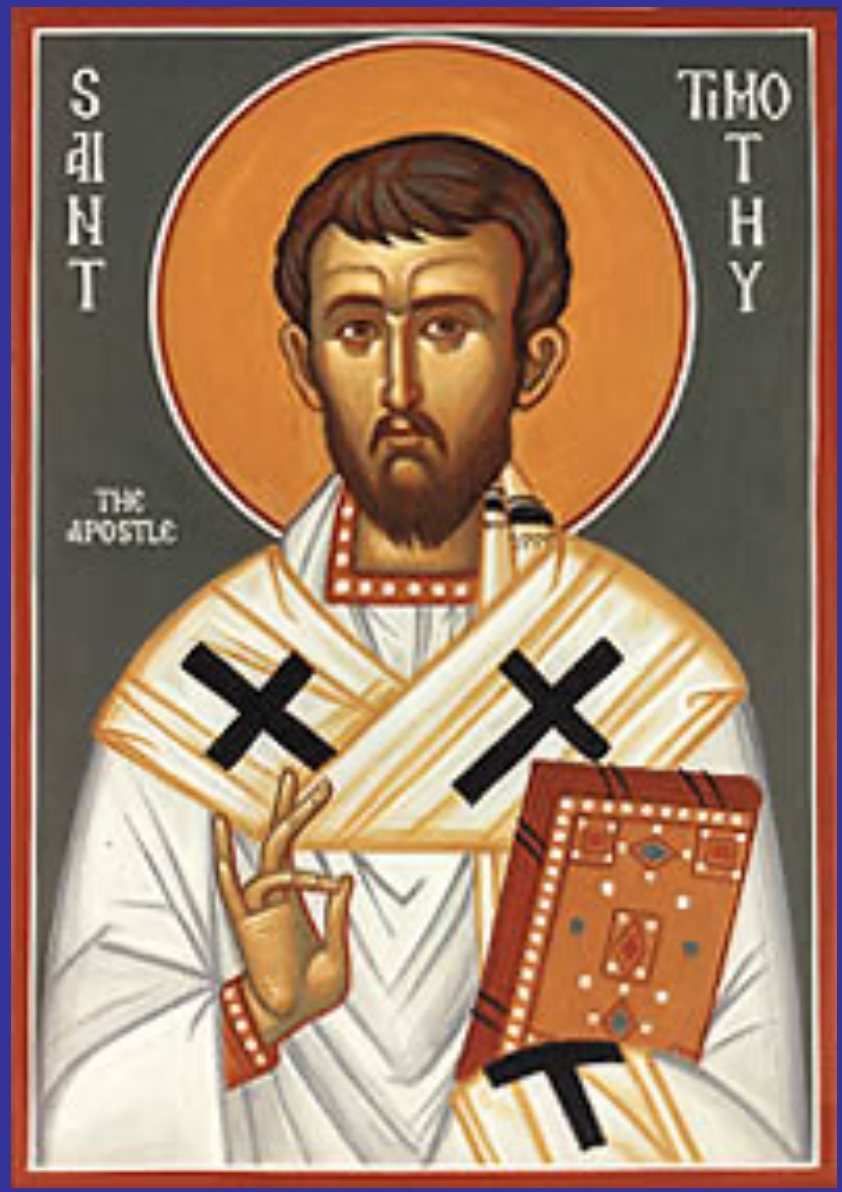
同時，保祿在厄弗所聽說格林多教會內出現黨派的紛爭，於是寫了「格林多人前書」

(格前4:14-16)

我寫這些話，並不是為叫你們羞愧，而是為勸告你們，就如同勸告我所親愛的孩子一樣，因為你們縱然在基督內有上萬的教師，但為父親的卻不多，*因為是我在基督耶穌內藉福音生了你們*。所以我求你們：你們要效法我!…

…為了這個緣故，我打發弟茂德到你們那裏去，他在主內是我親愛和忠信的孩子，他要使你們想起我在基督內怎樣行事，和我到處在各教會內所教導的。

（格前4:17）



在劇院發生騷亂 (宗19:23-41)

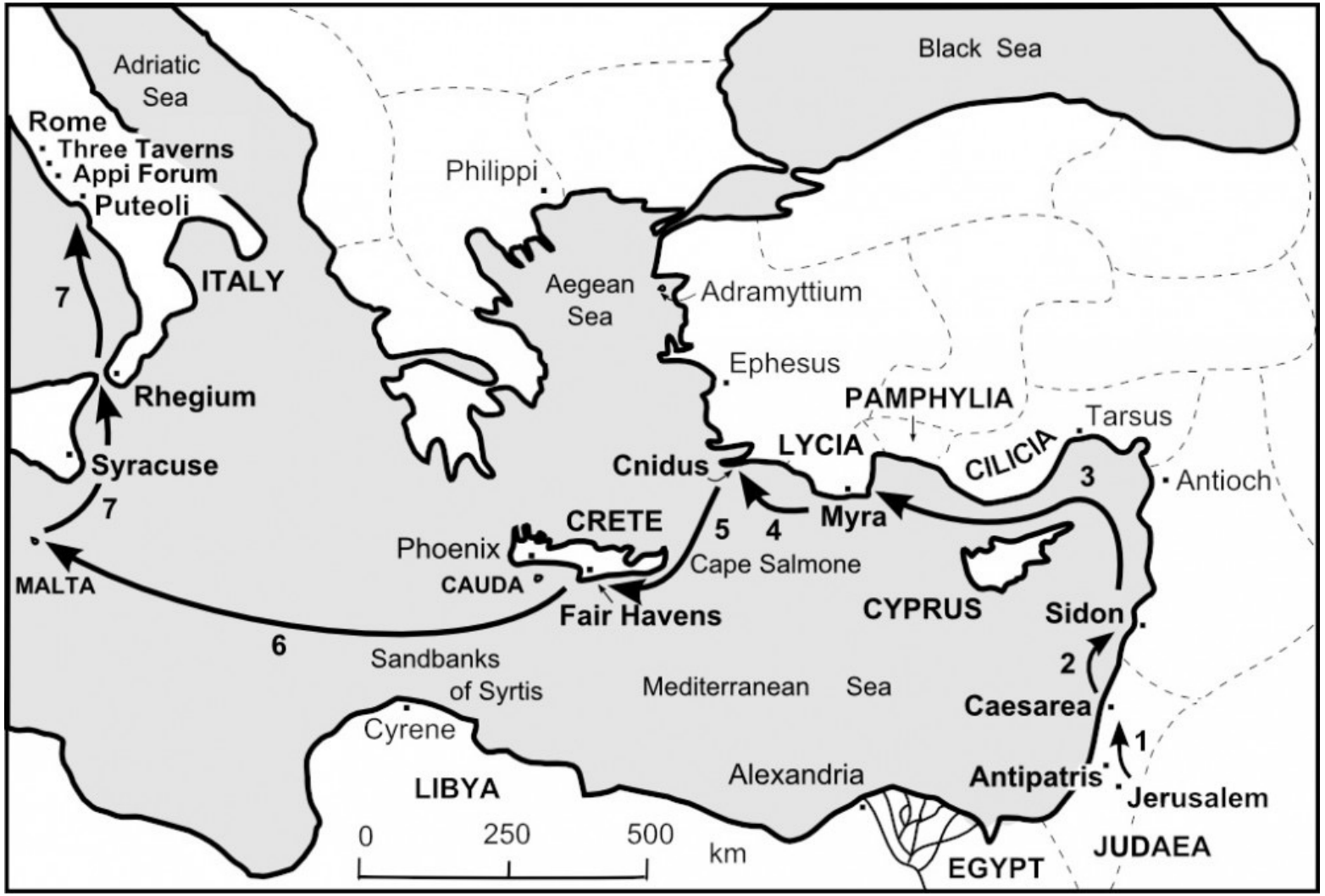
(參宗19:23-41)‥這個保祿‥‧勸服了許多人，說：人手製造的，並不是神。

…偉大女神阿爾特米的廟，也要被視為無物…

(參宗19:23-41)

…他們捉住了保祿的旅伴，一起衝到劇場眾人亂叫亂嚷…

(宗19:23-41)



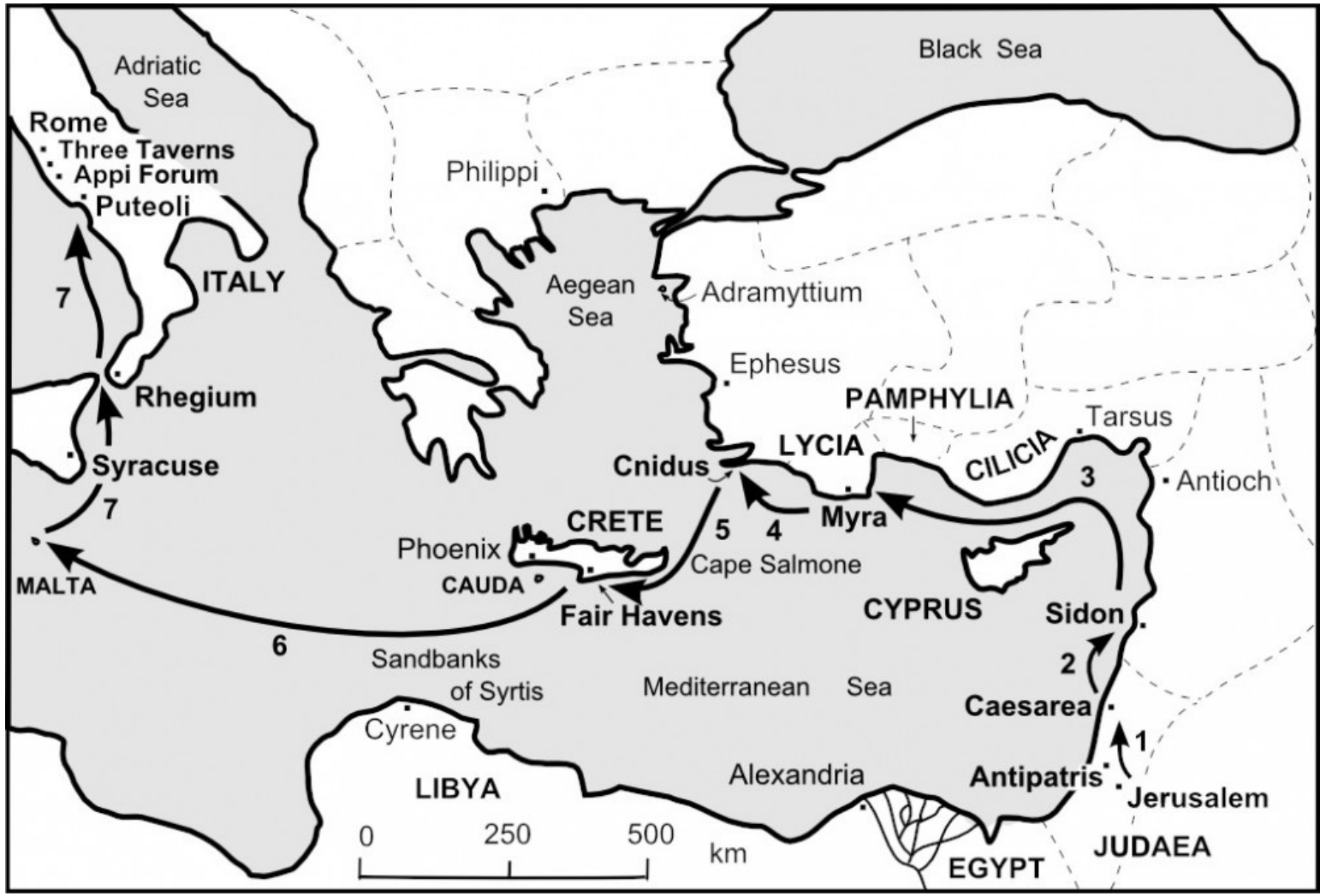
Map 26 Paul's Journey to Rome

保祿到羅馬的行程（51-52歲）（1/2）

1. 保祿被指帶外邦人入聖殿、被捕；（宗21:27-39）
   保祿聲明自己是羅馬公民（宗22:22-30）
   猶太人陰謀殺害保祿；（宗23:12-22）
   保祿被解送到凱撒勒雅Caesarea（宗23:23-35）；
   保祿要求上訴凱撒（宗25:1-12）（49-51歲）
2. 乘船經漆冬Sidon（宗27:3）
3. 橫渡基里基雅Cilicia和旁非里雅Pamphylia一帶海面，到里基雅Lycia的米辣Myra。（宗27:5）
4. 一連多日緩慢航行，到克尼多Cnidus對面（宗27:7）
5. 因為風勢阻止，就靠着克里特島Crete背風的海面，在撒耳摩訥角Cape Salmone旁邊沿岸航行，來到良港Fair Havens。（宗27:7-8）。

……

圖：https://www.thebiblejourney.org/biblejourney1/12-pauls-journey-to-rome82062/paul-addresses-the-crowds/



Map 26 Paul's Journey to Rome

保祿到羅馬的行程（51-52歲）（2/2）

圖：https://www.thebiblejourney.org/biblejourney1/12-pauls-journey-to-rome82062/paul-addresses-the-crowds/

……

6. 因良港Fair Havens不適於過冬，起程到腓尼斯Phoenix，腓尼斯是克里特Crete的一個港口。（宗27:12-13）

   後遇上風暴，飄蕩海面，10多天後終於在默里達島（馬耳他）Malta附近覆舟。（宗27:14-44）停留該島3個月後再出發（宗28:11）

7. 到達西西里島的息辣谷撒Syracuse；經勒基雍Rhegium到頗提約里Puteoli（那不勒斯Naples附近）；遇見弟兄們；便往羅馬去了。（宗28:12-14）

   弟兄們從羅馬來到阿丕約市場Forum of Appius和三館Three Taverns迎接保祿。（宗28:15）

   保祿到達羅馬後，軟禁在家。保祿在自己賃的房子裏，住了整整2年；凡來見他的，他都接待。他宣講天主的國，教授主耶穌基督的事，都非常自由，沒有人禁止。（宗28:16-31）【斐、費、哥、弗】（52-55歲）

思高聖經：《厄弗所書》引言

厄弗所是一個極負盛名的古城，又是小亞細亞很重要的海港，保祿時代，是羅馬帝國亞細亞省的省會，因而成為各民族文物薈萃的地方。猶太人在此城既建有會堂，可知數目可觀（宗18:19）。保祿在第二次傳教末期，祇經過此城（宗18:19-21），但在第三次傳教期間，卻住了將近三年之久（公元54-57年），建立了厄弗所教會（宗19章）；在此期間，並親自或派遣門徒在全亞細亞省傳布了福音（格前16:8,9）。在宗徒巡視了希臘各教會返回時，曾派人請厄城的長老到米肋托會晤，在那裏面示一切之後，預言說：「我知道在我離開以後，將有兇暴的豺狼進到你們中間」（宗20:29）。後來果真如此（詳見《弗》、《哥》二書），不但在厄弗所，即在亞細亞各教會，都闖進了一些兇暴的豺狼。

本書的目的即是為駁斥當時在亞細亞所流行的異端邪說，因為有些人否認耶穌為天主，僅將他列於天使的等級中；另有些人堅持舊約禁食和慶節的法律，還有些人倡言造化二元論。在羅馬被監禁的保祿有見及此，遂寫下了這封書信。

這封書信實可稱為「公函」，因為應在各教會內公開誦讀（哥4:16），這樣便可容易解釋，在本書信中為甚麼沒有提到私人的消息和個人的心境，以及對私人的問安等語。

厄弗所書

高夏芳，《新約聖經入門》

第一部分（1:3—3:21）		讀經二
讚美詩，也是全書的序言	1:3-14	常年期第十五主日乙年
感謝與祈禱	1:15-23	
救恩就是天主在基督內，把我們從死亡導入生命， 也使猶太人與外邦人修和，在教會入合成一體	2:1-10 2:11-22	常年期第十六主日乙年2:13-18
保祿為這奧蹟服務，將救恩的寶庫傳達給眾人	3:1-13	
保祿祈求及光榮頌	3:14-21	
第二部分（4:1—6:20） 以4:1「所以我這在主內為囚犯的懇求你們，行動務要與你們所受的寵召相稱」為基督徒生活的基本原則，跟著談及以下各點：		
在教會內團結合一	4:1-16	常年期第十七主日乙年4:1-6
棄絕舊人，穿上新人	4:17-24	常年期第十八主日乙年4:17, 20-24
新人、光明之子的描寫 光明之子與黑暗之子的不同	4:25—5:3 5:4-20	常年期第十九主日乙年4:30—5:2 四旬期第四主日甲年 5:8-14 常年期第二十主日乙年5:15-20
在基督內的家庭關係：夫妻的關係有如基督與教會的關係	5:21—6:9	常年期第二十一主日乙年5:21-32
穿上天主的武裝應付罪惡	6:10-20	

讀經二（從死者中起來吧！基督必要光照你！）

恭讀聖保祿宗徒致厄弗所人書　5:8-14

弟兄姊妹們：

從前你們原是黑暗，但現在你們在主內卻是光明；生活自然要像光明之子一樣。

光明所結的果實，就是各種良善、正義和誠實。
你們要體察什麼是主所喜悅的事。
不要參與黑暗無益的作為，反而要加以指摘，
因為他們暗中所做的事，就是連提起，也是可恥的。

一切事情，一經指摘，便在光明中，顯露出來；
凡顯露出來的，成為了光明。

所以說：「你這睡眠的，醒來吧！從死者中起來吧！基督必要光照你！」——上主的話。

圖：https://aleteia.org/2022/04/16/does-easter-begin-on-holy-saturday/ 及
https://edition.cnn.com/2018/04/01/europe/pope-francis-baptizes-hero-migrant-easter-intl/index.html

授燭光

主祭扶著復活蠟燭說：

主祭：各位代父母：請把基督之光，傳遞給新教友。

代父母把由復活蠟燭點燃的燭光，遞給新教友。

主　祭：各位新教友，
你們已在基督內成為光明之子，就要在光明中生活和行動，並保持著信德的火焰，直到基督再來時，能與天上諸聖迎接基督，樂敘天庭。
新教友：亞孟。

新教友遊行進入聖堂；次序如下：復活蠟燭、新教友手持蠟燭，及代父母、輔禮人員、執事及主祭。

遊行時可唱「我看見水從聖殿右邊湧出，亞肋路亞。所有被這水潔淨的人，都已得救；他們高唱：亞肋路亞」，或其他合適的聖歌。

若還未向信眾灑聖水，則於新教友進堂時，主祭向信眾灑聖水。

116-117頁

讀經二（從死者中起來吧！基督必要光照你！）

恭讀聖保祿宗徒致厄弗所人書　5:8-14

弟兄姊妹們：[8] 從前你們原是黑暗，但現在你們在主內卻是光明；生活自然要像光明之子一樣。[9] 光明所結的果實，就是各種良善、正義和誠實。[10] 你們要體察什麼是主所喜悅的事。[11] 不要參與黑暗無益的作為，反而要加以指摘，[12] 因為他們暗中所做的事，就是連提起，也是可恥的。[13] 一切事情，一經指摘，便在光明中，顯露出來；凡顯露出來的，成為了光明。[14] 所以說：「你這睡眠的，醒來吧！從死者中起來吧！基督必要光照你！」

—— 上主的話。

❖「從前你們原是黑暗，但現在你們在主內卻是光明；生活自然要像光明之子一樣」（8）—— 保祿指出厄弗所人在過去因不認識天主，「原是黑暗」，充滿罪惡的人；但是現在，他們已因領洗住在主內，成了「光明」，屬於天主的人，所以應該按照「光明之子」的身份生活（路 16:8；伯前 2:9）。

❖「光明所結的果實，就是各種良善、正義和誠實」（9）——在希羅文化，尤其斯多葛派中，屢見一些所謂**罪惡和德行清單**（ὁ κατάλογος τῶν ἀρετῶν καὶ παθῶν - Catalogue of Virtues & Vices；見 Chrysippus, Andronicus, Virgil, Horace, Philo 等），在保祿事信中至少也有十一個這樣的清單，有時是二者對比，有時只列出其中之一，這些都是為了易於記憶而編排的，尤其是為慕道者而設。保祿在這裏只列出「光明的果實」：「良善」（ἀγαθωσύνη - *agathōsune*）、「正義」（δικαιοσύνη - *dikaiosune*）、「誠實」（ἀλήθεια - *alētheia*）。他沒有列出「黑暗的果實」，可能因為他想強調，這些惡行「就是連提起，也是可恥的」（12）。保祿宗徒的其他清單包括：羅 1:29-31; 13:13；格前 5:10; 6:9；格後 12:20；迦 5:19-23；弗 4:31；哥 3:5,8；弟前 1:9；弟後 3:2-5；鐸 3:3。類似的清單也見於瑪 15:19；谷 7:21–22；伯前 2:1; 4:3; 4:15；默 9:21; 21:8; 22:15；智 14:25-26 等。（教理 1852, 1971）

❖「一切事情，一經指摘，便在光明中，顯露出來；凡顯露出來的，成為了光明」（13）——信友聖善的生活，好比一道光明，光一進入黑暗，黑暗就要消失；聖善的生活也要如此揭露罪過的醜惡。「凡顯露出來的，就成了光明」一句，意思是說：聖善的行為是黑暗中的明燈，可燭照迷途的人。這種聖善的行為實如驅散黑暗的光，揭露那在黑暗中行惡事的人。

❖「你這睡眠的，醒來吧！從死者中起來吧！基督必要光照你！」（14）—— 按教父戴陶鐸（Theodoret of Cyr 393-466），保祿在此引用了一首早期教會在禮儀中所用的詩歌，這詩歌大概是授洗時歌唱的（*Interpretatio epistolæ ad Ephesios*, 5:14; PG 82:546）*。教會想用這首詩歌把那些昏睡的人，即那些尚未信奉耶穌的外邦人，從醉生夢死中喚醒，去信奉耶穌基督，如此即可蒙受基督的光照。（「沉眠諸靈，請即甦醒，自死亡中，振作求生，基督將光照您！」《頌恩》596）

* *Interpretatio epistolæ ad Ephesios,* 5:14 Sciendum est autem, Scripturæ non esse hoc testimonium. Nusquam enim in divina Scriptura positum invenimus. Quidam autem interpretes dixerunt nonnullos, qui spiritalem gratiam acceperant, pslamos composuisse: et divinum Apostolum id innuere in Epistola ad Corinthios: 'Unusquisque vestrum habet psalmum.'

四旬期第四主日
（甲年）

福音前歡呼

領：基督、天主聖言，願光榮歸於你。

眾：基督、天主聖言，願光榮歸於你。

領：主說：我是世界的光；
跟隨我的，決不在黑暗中行走，
必有生命之光。（若8:12）

眾：基督、天主聖言，願光榮歸於你。

思高聖經：《若望福音》引言

關於第四部《福音》的作者若望的生平，我們知道得比前三聖史較為詳盡。

若望是加里肋亞人，大概生於貝特賽達村，家庭相當富有；父名載伯德，母名撒羅默，自幼操漁業為生，心地坦白虔誠。跟隨耶穌以前，曾作過洗者若翰的門徒（若1:35-39）。他和他的哥哥長雅各伯，同時蒙耶穌召為宗徒（瑪4:21,22），因兄弟二人性情暴燥，耶穌給他們起名叫「雷霆之子」（谷3:17）。自從他蒙召為徒以後，始終跟隨了耶穌，直到加爾瓦略山上，在那裏臨死的耶穌將自己的童貞母親，托付給了這位童貞門徒（若19:26,27）。耶穌升天後，他先在耶路撒冷（宗3:1-4:31），後在撒瑪黎雅（宗8:14-25）宣講福音。

自古相傳，聖母逝世後，他去了厄弗所，在那裏住了很久。羅馬皇帝多米仙在位時（81-96年），他曾被解送至羅馬，為主受過油鍋煎熬的酷刑，然而毫髮未損；後被流配至帕特摩島（默1:9）。乃爾瓦皇帝在位時（96-98年），獲赦重回厄弗所。於特辣雅諾皇帝（98-117年）在位第六年（104年）平安去世，享壽約百歲。聖教會每年12月27日慶祝他的瞻禮。

若望是第四部《福音》的作者，不但可由極古老的傳說證明，而且也可由《若望福音》的內容證明。作者雖然由於謙遜，從未提及自己的姓名，也未明言自己是宗徒；但從本書內容可證明他確是耶穌的門徒，且是「耶穌所愛的門徒」（21:20-24）。由前三《福音》得知耶穌共有三位愛徒：伯多祿、長雅各伯與若望三人（谷5:37; 9:2; 14:33）。我們確知本《福音》的作者不能是伯多祿，因為伯多祿在本書內顯然與作者有別（13:23; 20:2; 21:7,20）；也不能是長雅各伯，因為他已於43年為主殉道（宗12:2）；所以本書的作者，祇能是宗徒若望。他大概在寫了《默示錄》後，於公元100年左右，在小亞細亞 厄弗所城編著了本《福音》。……

……

至於編著的目的，作者已明言：「這些所記錄的，是為叫你們信耶穌是默西亞，天主子，並使你們信的人，賴他的名得有生命。」（20:31）因為在第一世紀末葉，有些邪教徒否認耶穌是天主子，若望為堅固信友的信德，並為防止信友陷於這種異端，遂在本書序言內，即刻申明天主子耶穌的先存性，和降生成人的奧跡（1:1-14）。他為證明耶穌的天主性，特別着重洗者若翰、十二位宗徒及耶穌自己的證言，故很少記載耶穌所行的奇跡。

此外，若望也並無意重述前三《福音》已記述的事，所以他祇補充了前三《福音》所未記載的事，特別是耶穌在耶京一帶傳教時所發生的事跡，和所講的言論。

本書固然是一部史書，但卻另具有一種特殊的風格，蘊藏着深奧的意義與玄妙的神學，因此，本書在古時，就有「神性的福音」的雅號。

本書先以序言開端，這序言可説是全部福音的前奏（1:1-18），
然後在第一部分內，敘述耶穌如何將自己顯示給世人（1:19-12:50）；
在第二部分內，敘述耶穌如何將自己顯示給宗徒（13-17章），以及藉苦難聖死和復活，受到光榮而返回父懷等事（18-20章）；
最後用一篇附錄，以耶穌賦給伯多祿統轄全聖教會的元首職權總結全書（21章）。

若1章	序言；若翰否認是默西亞（約旦河對岸伯達尼）、第二天若翰作證、第二天兩門徒及西滿跟隨耶穌、第二天斐理伯及納塔乃耳跟隨耶穌（加里肋亞）
2:1-12	第三天加納婚宴（神蹟1）
2:13-25	在耶路撒冷過逾越節潔淨聖殿
3:1-21	與尼苛德摩論重生（耶路撒冷橄欖山？）
3:22-34	在猶太（艾農）地與若翰和門徒論見證
4:1-45	從猶太往加里肋亞，途經撒瑪黎雅息哈爾，在雅各伯井旁與一位撒瑪黎雅婦人論活水，期後到加里肋亞
4:46-54	在加納治好葛法翁王臣的兒子（神蹟2）
5:1-47	安息日在耶路撒冷羊門（貝特匝達）治好癱子（神蹟3）
6章	逾越節在加里肋亞海對岸增餅（神蹟4）、步行海面（神蹟5）、在葛法翁會堂談生命之糧
7:1-53	在耶路撒冷及聖殿過慶節（帳棚節）
8:1-11	在橄欖山及聖殿憐憫一位淫婦
8:12-59	論照世真光
9:1-41	安息日在耶路撒冷，胎生瞎子到史羅亞池得醫治（神蹟6）
10:1-21	論善牧
10:22-39	在耶路撒冷過重建節，徘徊於聖殿撒羅滿廊
10:40-42	到約但河若翰先前施洗的地方
11:1-44	到伯達尼復活拉匝祿（神蹟7）
11:45-57	到厄弗辣因準備上耶路撒冷
12:1-10	伯達尼晚宴
12:12-19	騎驢榮進耶路撒冷
13—17章	逾越節慶日前與門往進晚餐
18—20章	受難、死亡、復活
21章(附錄)	加里肋亞海（提庇黎雅海）邊顯現

光榮之書

若8

1-11　憐憫淫婦

12-20　照世真光

12耶穌又向眾人講說：「我是世界的光；跟隨我的，決不在黑暗中行走，必有生命的光。」

21-30　猶太人必死在罪惡中

21-59　猶太人自恃為亞巴郎的子孫

若9　治好胎生的瞎子

帳棚節

（參閱《聖經辭典》#1692、《聖經中的制度與習俗》）

第一日要召集聖會、停止勞動，每日按規定要向上主奉獻火祭、全燔祭、素祭和奠祭，並且有還願祭和自願祭等（參閱肋23:33~38；戶29:12~34）。

除了祭祀禮儀和搭帳棚居住外，在充軍以後還加添二種禮儀，

一是在第七天時，司祭同百姓遊行至史羅亞水池取水回來，倒在全燔祭台的西南角上，象徵由西南向而來的雨水，全年不會缺乏。而耶穌也曾在此慶節時，趁機講了祂將要賜與人的活水，即聖神的道理（參若7:37~39）；

另一儀式是在第一天晚上（後來經師們也主張在最後一個晚上），在婦女庭院中懸燈結彩，使庭院大放光明。若8:12記載，耶穌說：「我是世界的光；跟隨我的，決不在黑暗中行走，必有生命的光」

也許耶穌就是在這樣的情境下，說出祂是照世真光。

圖：http://travelers.tw/blog/4195/4236 及 https://yeahthatskosher.com/2022/07/list-of-kosher-options-at-the-jerusalem-food-truck-festival-2022/

此外，值得再提的一點：在帳棚節結束後的隔天，即第八天，是以色列民族全年所有慶節的結束日，因此，仍需獻上節日所獻的全燔祭、贖罪祭，並且如同安息日不得作工，更應唱大「阿肋路亞」讚美詩，這一天也稱為「可喜的法律日」，因為在這一天讀完了全年應讀的法律，下一個安息日又重新開始讀起。可見，帳棚節為以色列民而言，是個富有多重意義，並且重要的節日。

聖殿

史羅亞池

黑落德門
羊池
(貝特匹達)
聖亞納堂
羊門
斯德望門
獅子門
大馬士革門
鞭刑堂
總督府
安多尼堡
今日城牆
革責瑪尼園
山園祈禱大殿
橄欖山
新門
聖殿
金門
哥耳哥達
(髑髏)
(加爾瓦略)
聖墓大殿
第二城牆
主哭耶京
公議會
往厄瑪烏
雅法門
糞門
黑落德皇宮
克德龍谷
亞納斯府
晚餐廳
大司祭蓋法家
雞雍門
第一城牆
本希農谷
血田
(哈刻達瑪)

15

גן לאומי עיר דוד

THE POOL OF SHILOAH (SILOAM)

Second Temple Splendor

"The other events of Hezekiah's reign, and all his exploits, and how he made the pool and the conduit and brought the water into the city, are recorded in the Annals of the Kings of Judah" (II Kings 20:20)

Remains from the pool that King Hezekiah built in the First Temple period have yet to be found. However, in the summer of 2004 remains of a very large pool (covering an area of three dunams, or three-quarters of an acre) from the Second Temple period was revealed. Nearby, archaeologists uncovered the remains of a stepped street, the path taken by pilgrims ascending from the pool to the Temple Mount. Beneath the paving stones of the street they found a drainage channel that apparently served as a hiding place for the last Jewish rebels against the Romans in the year 70 CE.

The pool ceased to function after the destruction of Jerusalem, and over time filled with earth and disappeared from sight.

עֲשֶׂר עָשָׂה אֶת הַבְּרֵכָה וְאֶת
הֲלֹא הֵם כְּתוּבִים עַל סֵפֶר

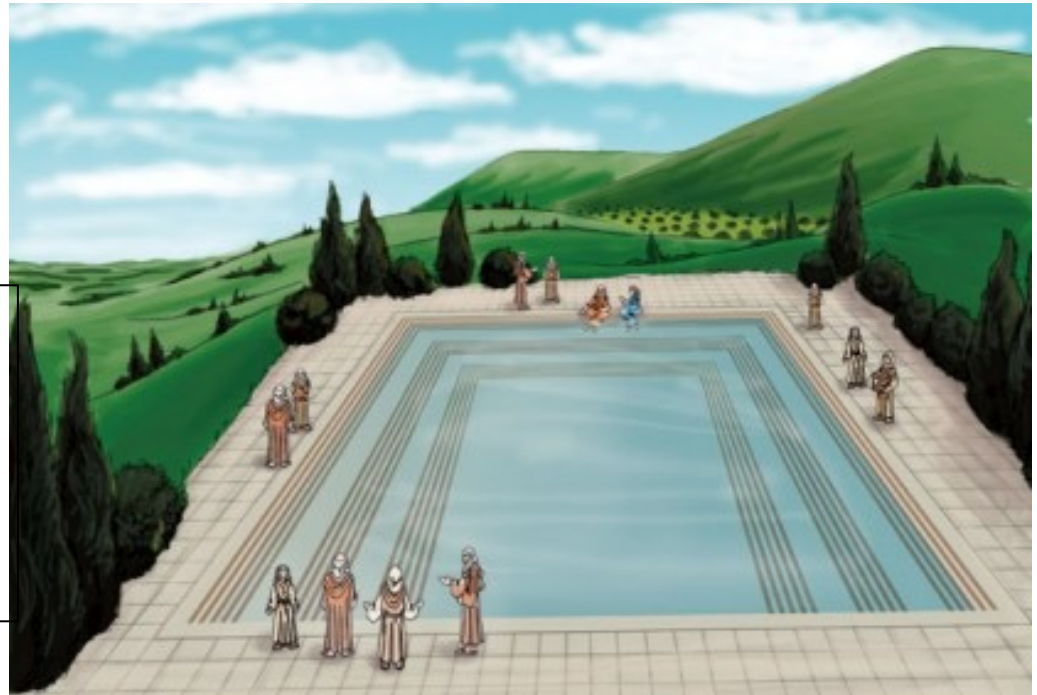
ב כ, כ)

ית הראשון טרם נמצאו שרידים.
ה גדולה ממדים מתקופת הבית
ם. סמוך לה נתגלו שרידיו של
הבריכה אל הר הבית. מתחת
ת, ככל הנראה, הסתתרו אחרוני
ירה.

ר לאחר החורבן, ובמשך הזמן

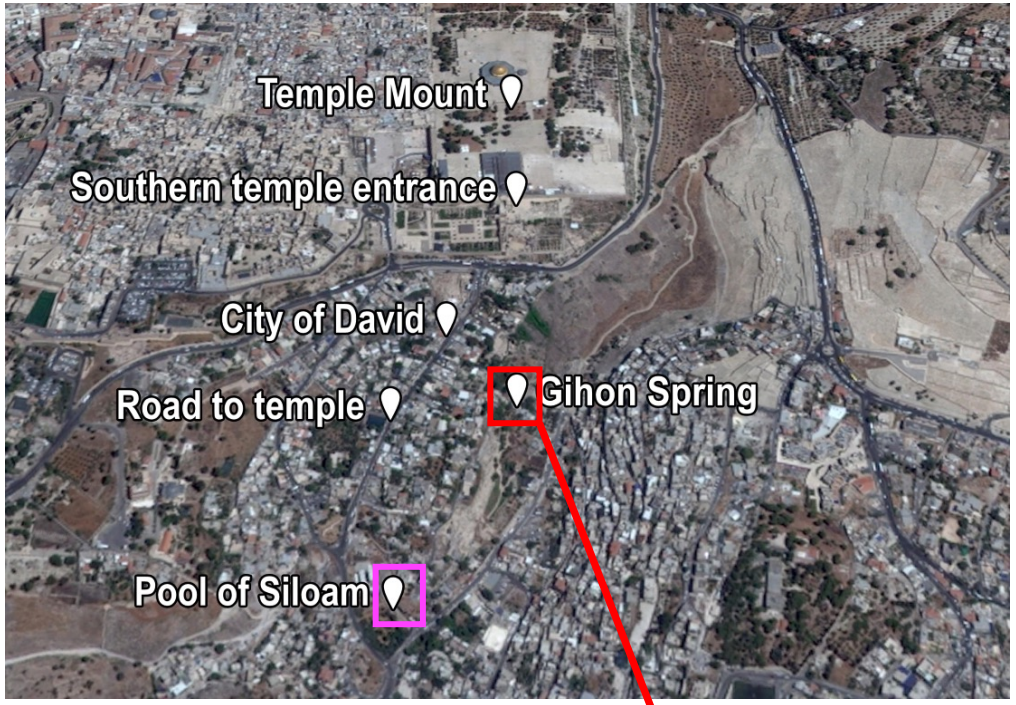
圖：https://madainproject.com/pool_of_siloam

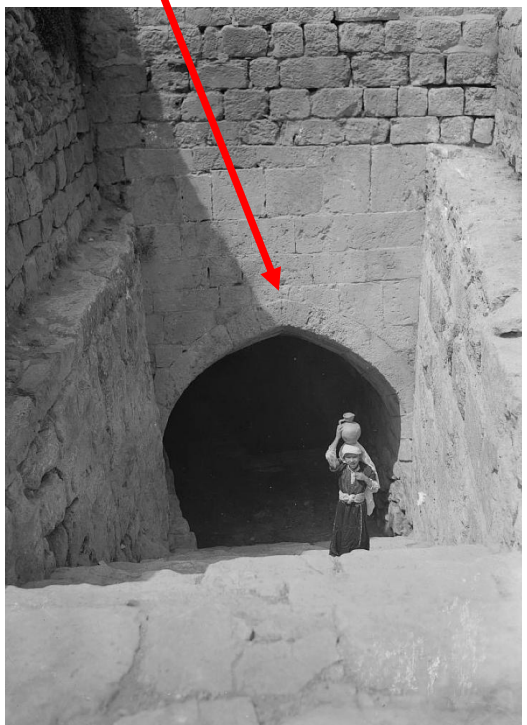
6耶穌說了這話以後，
便吐唾沫在地上，
用唾沫和了些泥，
把泥抹在瞎子的眼上，
7對他說：「去，到
史羅亞水池裡洗洗吧！」
——史羅亞解說「被
派遣的」——瞎子去了，
洗了，回來就看見了。



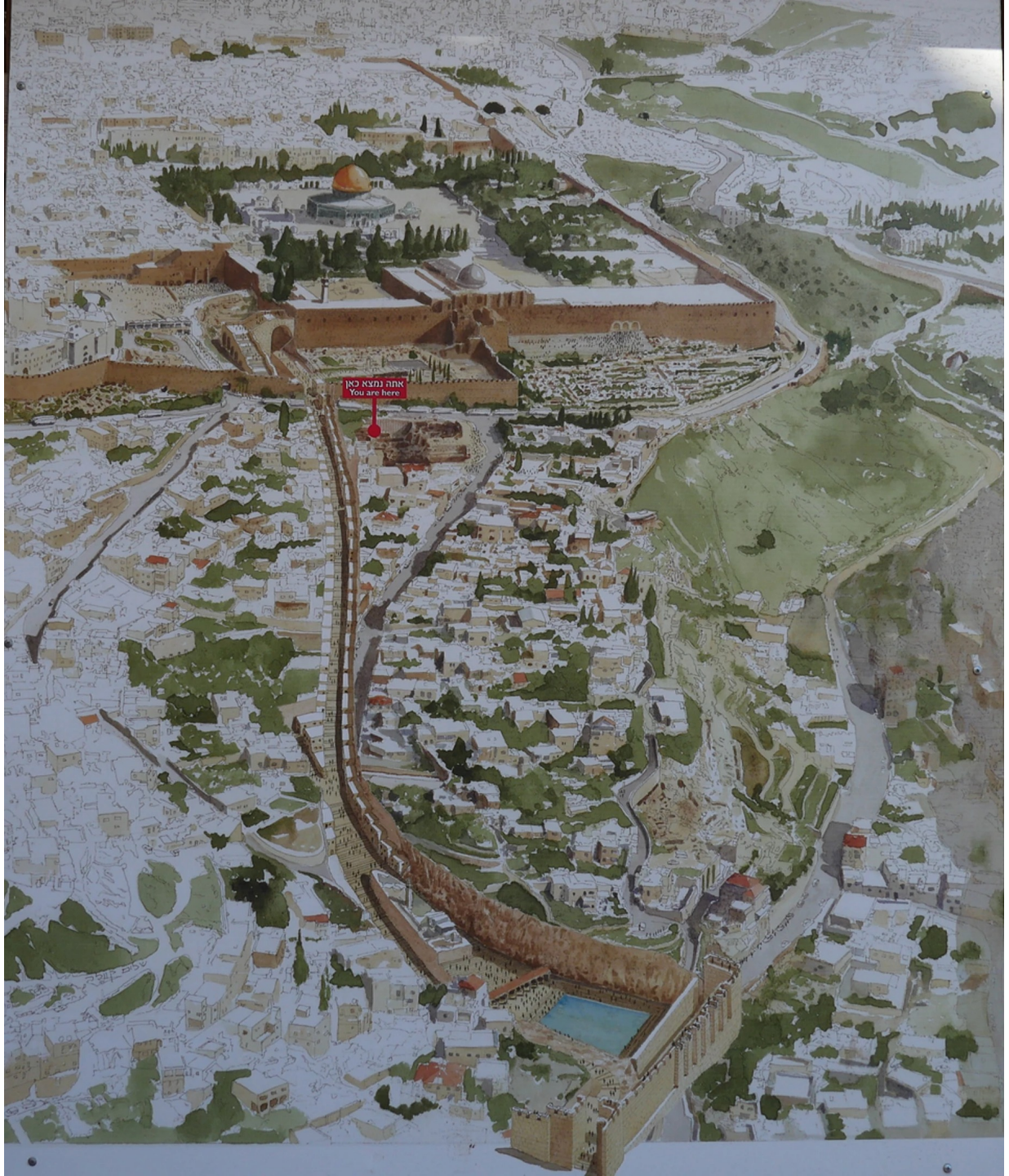
Pool of Siloam c. 700 BCE
https://youtu.be/SY5zgmoq9LE

Following Jesus in Jerusalem #5: Pool of Siloam
https://youtu.be/FYyWslRLmlY

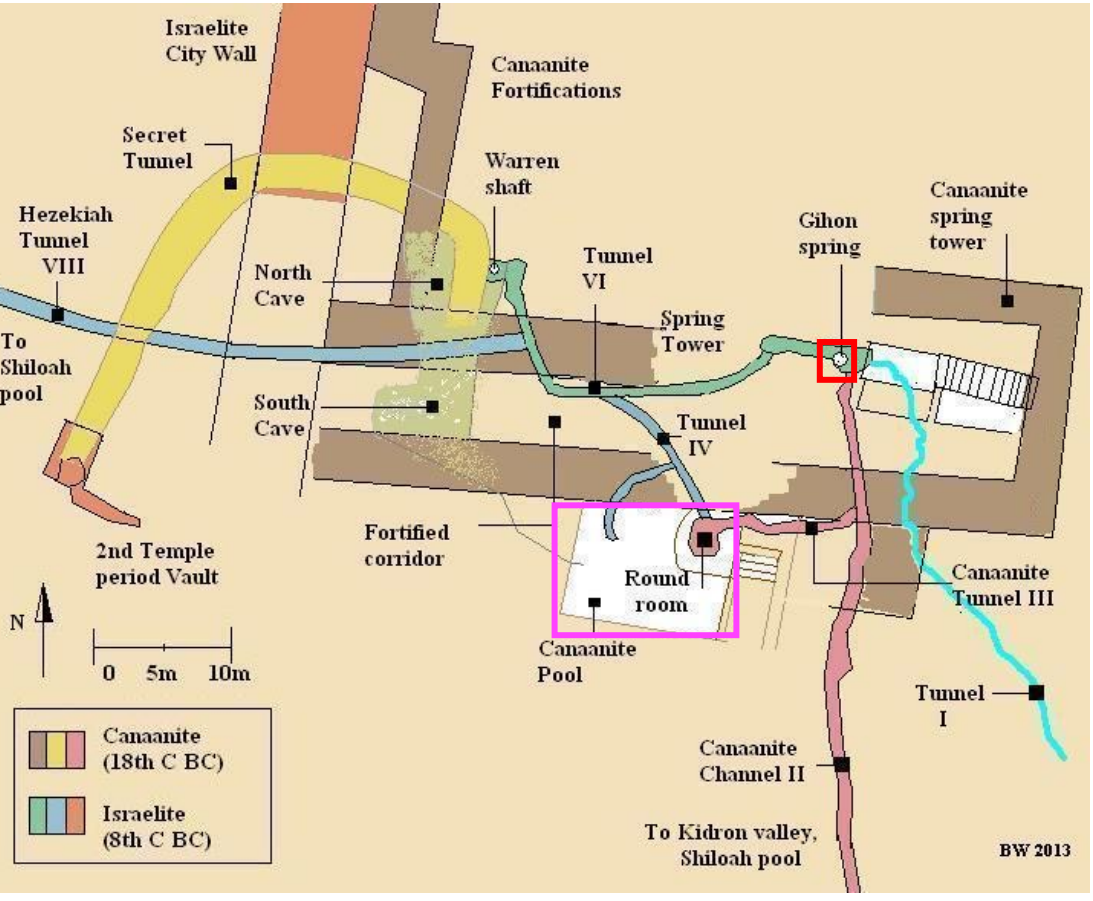


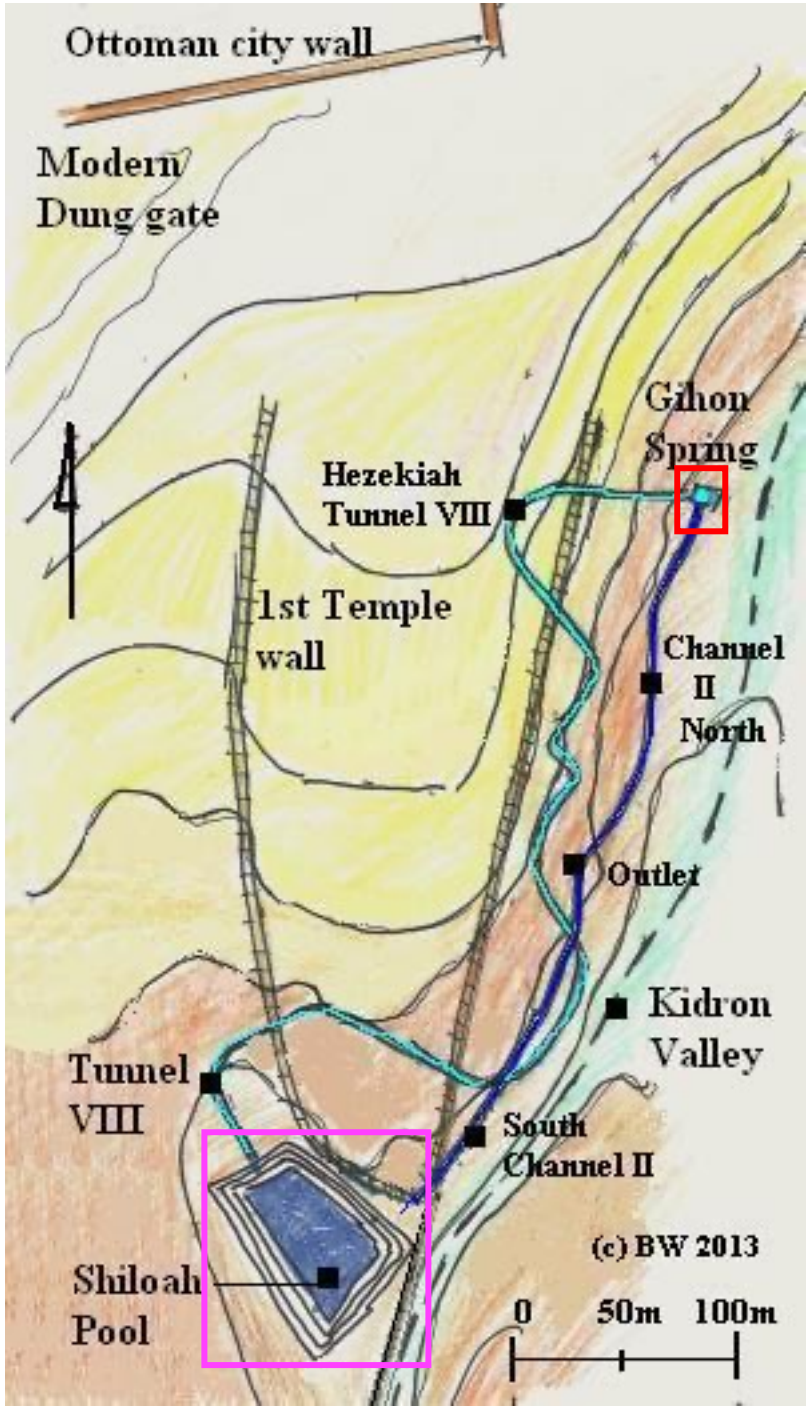


An old photo (c. 1900-1920) of the entrance to the Gihon spring is seen below. The name of this entrance to the spring is called the “Virgin’s fountain” (Christian, “Ain Sitti Maryam” in Arabic) and also “The mother of steps” (Arabic, Um ed-Derej). This gave the name of the Kidron valley: Wadi Sitti Maryam – the valley of the Lady Mary.



圖：https://www.holylandsite.com/pool-of-siloam 及 https://www.biblewalks.com/gihon





THE GIHON SPRING

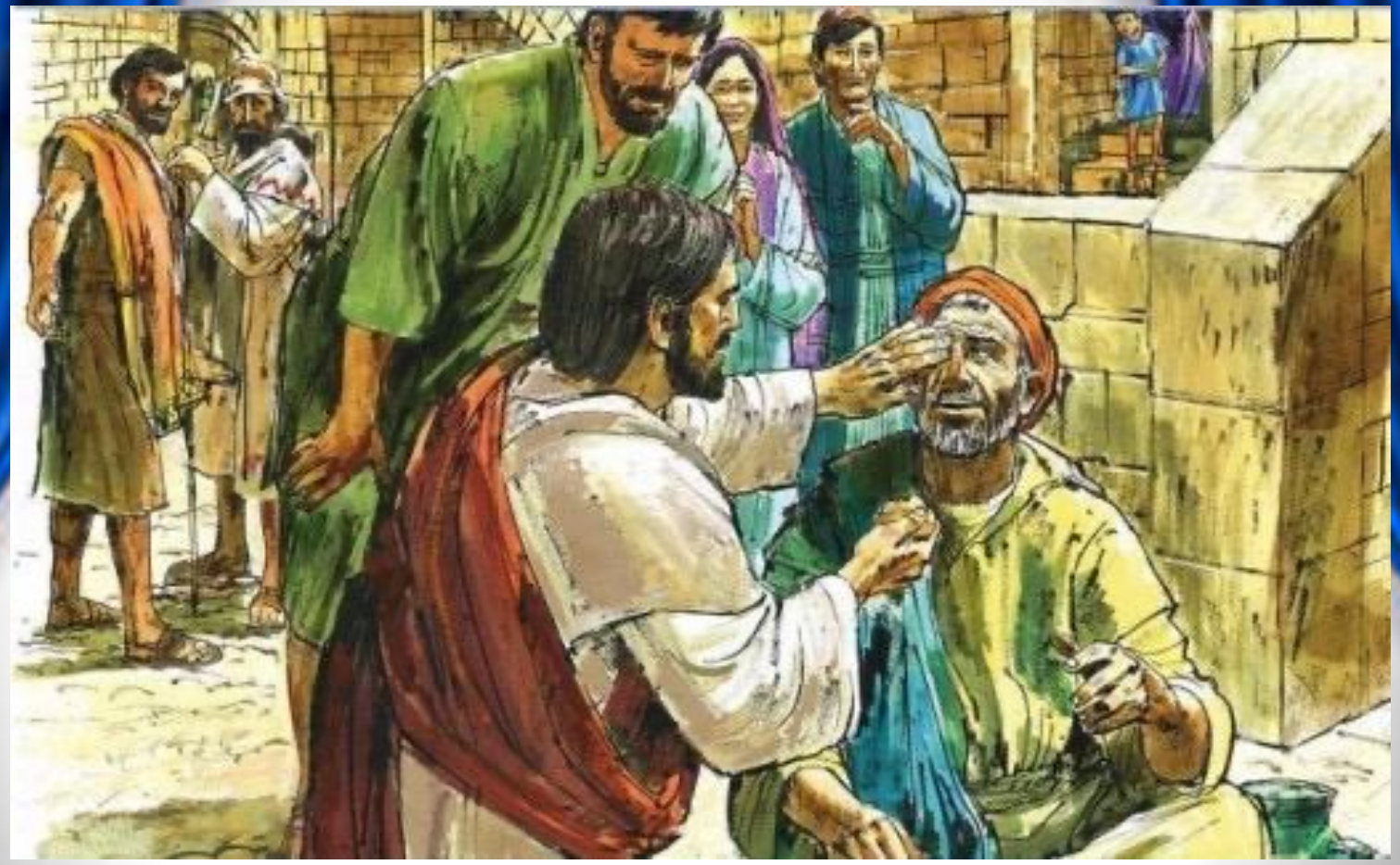
JERUSALEM'S BEATING HEART

"So Zadok the priest...went down and caused Solomon to ride upon King David's mule, and brought him to Gihon. And Zadok the priest took the horn of oil out of the Tent, and anointed Solomon. And they blew the ram's horn; and all the people said: 'Long live King Solomon' " (I Kings 1:38–39)

The Gihon Spring was once a pulsating spring, its waters alternately rising and subsiding. In the 18th century BCE, the Canaanite inhabitants of the city channeled the spring water along the eastern slope to irrigate fields in the Kidron Valley and to fill a reservoir to the south of the city.

In the latter part of the eighth century BCE, King Hezekiah initiated an impressive system and diverted the water through a winding underground tunnel to the Pool of Shiloah, which he fortified with walls. "This same Hezekiah also stopped the upper spring of the waters of Gihon, and brought them straight down on the west side of the city of David." (II Chronicles 32:30)

圖：https://www.biblewalks.com/gihon



治好耶京胎生瞎子：
https://heavencoach.com/miracles-healing-and-prayer/

【短式】

福音（瞎子去了，洗了，回來就看見了。）

恭讀聖若望福音　9:1-41

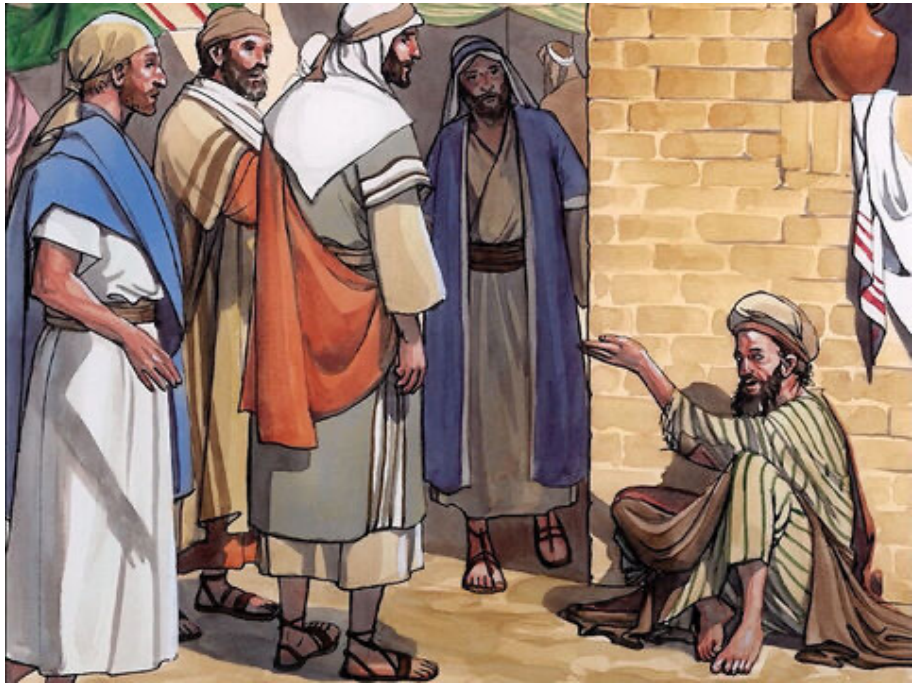
【那時候，耶穌前行時，看見了一個生來瞎眼的人。】

耶穌的門徒就問耶穌說：「辣彼，誰犯了罪？是他，還是他的父母，竟使他生來瞎眼呢？」

耶穌答覆說：
「也不是他犯了罪，也不是他的父母，而是為叫天主的工作，在他身上顯揚出來。
趁著白天，我們應該做派遣我來者的工作；
黑夜來到，就沒有人能工作了。

當我在世界上的時候，我是世界的光。」……

若8:12



圖：https://freebibleimages.org/illustrations/gnpi-061-jesus-blind-man/

【短式】

……

【耶穌】說了這番話以後，便【吐唾沫在地上，用唾沫和了些泥，把泥抹在瞎子的眼上，對他說：

「去，到史羅亞水池裡洗洗吧！」——史羅亞解說「被派遣的」——瞎子去了，洗了，回來就看見了。……】

圖：https://freebibleimages.org/illustrations/gnpi-061-jesus-blind-man/ 及 https://moineruminant.com/2018/12/07/jesus-et-les-deux-aveugles/

【短式】

【……於是，鄰居和那些經常見他討飯的人，就說：
「這不是那曾坐在這裡討飯的人麼？」
有的說：「就是這人，」
有的說：「不，是另一個很相似他的人。」
那人卻說：「就是我。」】

他們問他說：「你的眼睛究竟是怎樣開了的呢？」
他答覆說：「名叫耶穌的那個人，和了些泥，抹在我的眼上，給我說：你往史羅亞去洗洗吧；我去了，洗了，就看見了。」

他們又問他說：「那個人在那裡？」
他說：「我不知道。」

【他們便將那先前瞎眼的人，帶到法利塞人那裡。
耶穌和泥開了他眼睛的那天，正是安息日。】
……

圖：https://freebibleimages.org/photos/jesus-blind-man-pharisees/

……

【於是，法利塞人又盤問他怎樣看見了。
那人就向法利塞人說：「他把泥抹在我的眼上，我洗了，就看見了。」

法利塞人中有的說：「這人不是從天主來的，因為他不遵守安息日。」
有的卻說：「一個罪人怎能行這樣的奇蹟？」
他們中間便發生了紛爭。
於是，他們又問瞎子說：「對於那開了你眼睛的人，你說什麼呢？」
瞎子說：「他是一位先知。」】……

圖：https://freebibleimages.org/photos/jesus-blind-man-pharisees/

【短式】

……可是，猶太人不肯相信他原先是瞎子，而
現在看見了，等到叫了他的父母來，問他們說：
「這是你們的兒子麼？
你們說他生來就瞎眼麼？
怎麼他現在竟然看見了呢？」

他的父母答覆說：
「我們知道這是我們的兒子；他生來就瞎眼。
現在他究竟怎麼看見了，我們卻不知道；
或者誰開了他的眼睛，我們也不知道。
你們問他吧！他已經成年，會說自己的事了。」

他的父母因為害怕猶太人，才這樣說，
因為猶太人早已議決：誰若承認耶穌是默西亞，
就必被逐出會堂。
為此，他的父母說：他已經成年，你們問他吧！
……

圖：https://freebibleimages.org/photos/jesus-blind-man-pharisees/

……於是，法利塞人再把那先前瞎眼的人叫過來，向他說：「歸光榮於天主吧！我們知道這人是個罪人。」

那人回答說：「他是不是罪人，我不知道；有一件事我知道：我曾經是個瞎子，現在我卻看見了。」

法利塞人又問他說：「這人給你做了什麼？怎樣開了你的眼睛？」

他回答說：「我已經告訴了你們，你們不聽；為什麼又願意聽呢？莫非你們也願意做他的門徒麼？」……

圖：https://freebibleimages.org/photos/jesus-blind-man-pharisees/

【短式】

……法利塞人辱罵他說：
「你去做他的門徒好了！我們是梅瑟的門徒。
我們知道：天主曾給梅瑟說過話；至於這人，
我們不知道他是從那裡來的。」

那人回答說：
「這真奇怪！你們不知道他是從那裡來的，他
卻開了我的眼睛。
我們都曉得天主不俯聽罪人，只俯聽那恭敬天
主，並承行他旨意的人。
自古以來從未聽說：有人開了胎生瞎子的眼睛。
這人若不是由天主來的，他什麼也不能作。」

法利塞人卻向他說：
「你整個人都生於罪惡之中，竟來教訓我們？」
便把他趕出去了。……

圖：https://freebibleimages.org/photos/jesus-blind-man-pharisees/

【短式】

……【耶穌聽說法利塞人把他趕了出去，後來遇見了他，就給他說：「你信人子麼？」
那人便回答說：「主，是誰，好使我去信他呢？」
耶穌對他說：「你已看見他了，和你講話的（我）就是！」
那人於是說：「主，我信。」就俯伏朝拜了耶穌。】

於是，耶穌說：
「我是為了判別，才來到這世界上，叫那些看不見的，看得見；叫那些看得見的，反而成為瞎子。」

有些和耶穌在一起的法利塞人，一聽了這話，就說：「難道我們也是瞎子麼？」
耶穌回答說：「你們如果是瞎子，就沒有罪了；
但你們說：我們看得見，這樣，你們就有罪了。」
——上主的話。

那信從他的，不受審判；那不信的，已受了審判，因為他沒有信從天主獨生子的名字。審判就在於此：光明來到了世界，世人卻愛黑暗甚於光明，因為他們的行為是邪惡的。的確，凡作惡的，都憎惡光明，也不來就光明，怕自己的行為彰顯出來；然而履行真理的，卻來就光明，為顯示出他的行為是在天主內完成的。
（若3:18-21）

圖：https://freebibleimages.org/photos/jesus-blind-man-pharisees/

四旬期第四主日

（舉行候洗者考核禮）

（甲年頌謝詞）

頌謝詞

（胎生瞎子）

主、聖父，全能永生的天主，我們藉著主基督，時時處處感謝你，實在是理所當然的，並有助我們獲得救恩。

基督藉著降生的奧蹟，引導在黑暗中行走的人類，進入信仰的真光；
又藉著重生的洗禮，使生於舊日，作罪惡奴隸的人類，成為你的義子。

為此，天上地下的一切，都朝拜你，向你謳唱新歌。我們也隨同萬軍的天使，不停地歡呼：

2023年3月修訂中譯

圖：https://stpeterorthodoxchurch.com/st-peter-newsletter-sunday-of-the-blind-man/

117-123頁

福音（瞎子去了，洗了，回來就看見了。）

恭讀聖若望福音　9:1-41

那時候，[1] 耶穌前行時，看見了一個生來瞎眼的人。[2] 耶穌的門徒就問耶穌說：「辣彼，誰犯了罪？是他，還是他的父母，竟使他生來瞎眼呢？」[3] 耶穌答覆說：「也不是他犯了罪，也不是他的父母，而是為叫天主的工作，在他身上顯揚出來。[4] 趁著白天，我們應該做派遣我來者的工作；黑夜來到，就沒有人能工作了。[5] 當我在世界上的時候，我是世界的光。」[6] 耶穌說了這番話以後，便吐唾沫在地上，用唾沫和了些泥，把泥抹在瞎子的眼上，[7] 對他說：「去，到史羅亞水池裡洗洗吧！」——史羅亞解說「被派遣的」——瞎子去了，洗了，回來就看見了。[8] 於是，鄰居和那些經常見他討飯的人，就說：「這不是那曾坐在這裡討飯的人麼？」[9] 有的說：「就是這人，」有的說：「不，是另一個很相似他的人。」那人卻說：「就是我。」[10] 他們問他說：「你的眼睛究竟是怎樣開了的呢？」[11] 他答覆說：「名叫耶穌的那個人，和了些泥，抹在我的眼上，給我說：你往史羅亞去洗洗吧；我去了，洗了，就看見了。」[12] 他們又問他說：「那個人在那裡？」他說：「我不知道。」[13] 他們便將那先前瞎眼的人，帶到法利塞人那裡。[14] 耶穌和泥開了他眼睛的那天，正是安息日。[15] 於是，法利塞人又盤問他怎樣看見了。那人就向法利塞人說：「他把泥抹在我的眼上，我洗了，就看見了。」[16] 法利塞人中有的說：「這人不是從天主來的，因為他不遵守安息日。」有的卻說：「一個罪人怎能行這樣的奇蹟？」他們中間便發生了紛爭。[17] 於是，他們又問瞎子說：「對於那開了你眼睛的人，你說什麼呢？」瞎子說：「他是一位先知。」[18] 可是，猶太人不肯相信他原先是瞎子，而現在看見了，等到叫了他的父母來，[19] 問他們說：「這是你們的兒子麼？你們說他生來就瞎眼麼？怎麼他現在竟然看見了呢？」[20] 他的父母答覆說：「我們知道這是我們的兒子；他生來就瞎眼。[21] 現在他究竟怎麼看見了，我們卻不知道；或者誰開了他的眼睛，我們也不知道。你們問他吧！他已經成年，會說自己的事了。」[22] 他的父母因為害怕猶太人，才這樣說，因為猶太人早已議決：誰若承認耶穌是默西亞，就必被逐出會堂。[23] 為此，他的父母說：他已經成年，你們問他吧！[24] 於是，法利塞人再把那先前瞎眼的人叫過來，向他說：「歸光榮於天主吧！我們知道這人是個罪人。」[25] 那人回答說：「他是不是罪人，我不知道；有一件事我知道：我曾經是個瞎子，現在我卻看見了。」[26] 法利塞人又問他說：「這人給你做了什麼？怎樣開了你的眼睛？」[27] 他回答說：「我已經告訴了你們，你們不聽；為什麼又願意聽呢？莫非你們也願意做他的門徒麼？」[28] 法利塞人辱罵他說：「你去做他的門徒好了！我們是梅瑟的門徒。[29] 我們知道：天主曾給梅瑟說過話；至於這人，我們不知道他是從那裡來的。」[30] 那人回答說：「這真奇怪！你們不知道他是從那裡來的，他卻開了我的眼睛。[31] 我們都曉得天主不俯聽罪人，只俯聽那恭敬天主，並承行他旨意的人。[32] 自古以來從未聽說：有人開了胎生瞎子的眼睛。[33] 這人若不是由天主來的，他什麼也不能作。」[34] 法利塞人卻向他說：「你整個人都生於罪惡之中，竟來教訓我們？」便把他趕出去了。[35] 耶穌聽說法利塞人把他趕了出去，後來遇見了他，就給他說：「你信人子麼？」[36] 那人便回答說：「主，是誰，好使我去信他呢？」[37] 耶穌對他說：「你已看見他了，和你講話的就是！」[38] 那人於是說：「主，我信。」就俯伏朝拜了耶穌。[39] 於是，耶穌說：「我是為了判別，才來到這世界上，叫那些看不見的，看得見；叫那些看得見的，反而成為瞎子。」[40] 有些和耶穌在一起的法利塞人，一聽了這話，就說：「難道我們也是瞎子麼？」[41] 耶穌回答說：「你們如果是瞎子，就沒有罪了；但你們說：我們看得見，這樣，你們就有罪了。」——上主的話。

117-123頁

❖ **四旬期第三至第五主日，甲年福音**分別論「**撒瑪黎雅婦人**」、「**胎生瞎子**」及「**復活拉匝祿**」。由於這三篇讀經對基督徒入門禮有重大意義，也可在乙年和丙年誦讀，代替該主日的福音，尤其在有慕道者的團體內。否則仍選讀特為乙年和丙年的福音。

❖「誰犯了罪？……」（2）——門徒提問的話，反映出當時猶太人對於災殃，常以為是出於本人或父母的罪惡的錯誤觀念（出 20:5; 34:7；戶 14:18；詠 78:8；依 65:6-7；則 18:20）。雖然早有約伯傳的作者和厄則克耳先知（則 18:2-4），極力說明這種思想的不正確。耶穌卻明白指出這瞎子的災殃，不是出於罪惡，「而是為叫天主的工作，在他身上顯揚出來」（3），即在他身上顯示自己救世人的旨意。

❖「趁著白天，我們應該做派遣我來者的工作……」（4）——「趁著白天」一句，是指耶穌傳佈福音的時期；「黑夜來到」一句，是指耶穌受難和死亡的時期。

❖「我是世界的光」（5）——這話是耶穌在耶路撒冷過**帳棚節**時說的（7:2,10,14），這慶節期間，按傳統在聖殿婦女庭院內，全夜燃着四座光芒四射的燈台，耶穌卻連續三次宣布自己才是「世界的光」（8:12; 9:5,37）。這種權威性的宣告，與耶穌其他為表明自己身份所說的話頗相類似，如「我就是生命的食糧」（6:35），「我是羊的門」（10:7），「我是善牧」（10:11），「我就是復活，就是生命」（11:25），「我是道路、真理、生命」（14:6），「我是真葡萄樹」（15:1）。這些話都與耶穌所說「當你們高舉了人子以後，你們便知道我就是（ἐγώ εἰμι - *egō eimi*）」有關。（8:28 原文只有「我就是」，後面的「那一位」是思高譯本為清楚起見加上的）「我就是」好比舊約中天主啟示自己的名字「我是自有者」（出 3:14；LXX ἐγώ εἰμι ὁ ὤν - *egō eimi ho ōn*），因為耶穌就是天主自己。

「光」在舊約中，有時比作**天主**（詠 27:1；依 9:1），有時比作**默西亞**（依 42:6; 49:6 等）。在新約中，首先把這個名詞貼用在耶穌身上的，就是西默盎（路 2:32）。若望特別強調降生為人的**聖言**是「生命」和「光」（1:4-5,8-9; 3:19-21；若一 1:5）。

❖「用唾沫和了些泥，把泥抹在瞎子的眼上……到史羅亞水池裡洗洗吧！」（6-7）—— 把唾液和泥抹在瞎子眼上，這舉動對看得見的人來說，實在奇怪；但對看不見的瞎子來說，聽到耶穌「吐唾沫在地上」的聲音，感覺到耶穌接觸他的眼，和抹在上面被唾液濕潤了的泥，就感受到耶穌關心他而作的舉動，從而增強他對耶穌的信心，照耶穌的吩咐：「去，到史羅亞水池裡洗洗吧！」結果便痊癒了。

117-123頁

❖「史羅亞解說：被派遣的」——（7）史羅亞池位於熙雍山南，介於提洛培雍谷（Tyropeon valley）和克德龍谷（Kidron valley）之間。「史羅亞」（שִׁלֹחַ/Σιλωάμ - *Shiloaḥ/Siloám*）原為「被派遣的」（שָׁלוּחַ - *shaluah*）之意，聖史的解釋是為使讀者更易領會這神蹟的深意，就是這史羅亞象徵耶穌，因為耶穌是「被派遣的」。若望多處提到耶穌是「被天主派遣」來的救世主（3:17,34; 4:34; 5:23,24,30,36-38; 6:29,38-39,44,57; 7:16,18,28,29,32,33; 8:16,18,26）。史羅亞池的水經長 530 米的希則克雅隧道（Hezekiah's Tunnel），由城外的基紅泉（Gihon Spring）送至城內的池中。這「緩緩徐流的史羅亞水」（依 8:6），是選民在天主眷顧之下安居樂業的太平象徵。在帳棚節的慶期中，司祭須到這池來汲水，把汲來的水洒在聖殿內全燔祭壇的四角，懇求天主賞賜甘霖，就因着這個禮節，史羅亞池的水，成了默西亞時代天主祝福的象徵。

❖「名叫耶穌的那個人……」（11）—— 這個天生的瞎子根本未見過耶穌，他痊癒後，人們詢問他如何看得見時，他只得說：「名叫耶穌的那個人，和了些泥，抹在我的眼上，給我說：你往史羅亞去洗洗吧；我去了，洗了，就看見了。」至於「那個人」在那裏，他只能答：「我不知道。」這瞎子對耶穌的認識只是「名叫耶穌的那個人……他把泥抹在我的眼上，我洗了，就看見了」（11,15）。這正好應驗依撒意亞論默西亞的預言：「那時瞎子的眼睛要明朗，聾子的耳朵要開啟……」（依 35:5-8）。

❖「耶穌和泥開了他眼睛的那天，正是安息日」（14）—— 耶穌治好這個胎生瞎子的日子，恰巧逢上安息日，以前他治好了一個 38 年的癱子也是在安息日（5:10）。雖然梅瑟法律只規定人在安息日休息，停止勞作，但並沒有指明什麼是不許作的事。然而法利塞人根據他們的傳統解釋，列出 33 樣安息日不許做的工作。他們認為用唾沫和泥抹眼，就等於在病人身上敷藥，這是安息日禁止的。他們以為只要按這些細節去做，便算遵守了安息日，卻忽略了天主定訂安息日的原來目的：紀念天主的創造和慶祝選民脫離埃及獲得自由。法利塞人斷言說：「這人不是從天主來的，因為他不遵守安息日。」但也有人推論說：「一個罪人怎能行這樣的奇蹟？」（16）。法利塞人彼此之間遂發生爭論。

❖「他是一位先知」（18）—— 瞎子初時只知道治好他的是「名叫耶穌的那個人」，但在「鄰居和那些經常見他討飯的人」查詢，以及經法利塞人多番盤問下，反而增加了他對耶穌的認識，所以當被問到：「對於那開了你眼睛的人，你說什麼呢？」，他開始表出自己對耶穌的信心：「他是一位先知。」

❖「誰若承認耶穌是默西亞，就必被逐出會堂。為此，他的父母說：他已經成年，你們問他吧」（22-23）—— 法利塞人本想從瞎子的父母的口供上，證明不是耶穌使胎生的瞎子復明，萬沒有料想到瞎子的父母的答詞叫他們這樣失望:「他已經成年，你們問他吧！」他的父母這樣說，因為知道誰若不附和法利塞人，「就必被逐出會堂，」失去猶太社群的扶持，這點在若望宣講福音和以外邦人居多之地（小亞細亞），尤為關鍵性。

117-123頁

❖「有一件事我知道：我曾經是個瞎子，現在我卻看見了」（25）—— 瞎子叫他們自己去根據事實下判斷，究竟耶穌是否罪人。至於他，他只知道一件事，他生來是個瞎子，現在卻成了個得見天日的人。他繼以諷刺的口吻說：「我已經告訴了你們，你們不聽；為什麼又願意聽呢？莫非你們也願意做他的門徒麼？」（27）法利塞人見無計可施，便以梅瑟作後盾說：「我們是梅瑟的門徒。我們知道：天主曾給梅瑟說過話；至於這人，我們不知道他是從那裡來的」（28-29），這是若望從反面說出耶穌是「被派遣的」，即他是由天主而來。但那被治好的瞎子反諷說：「這真奇怪！你們不知道他是從那裡來的，他卻開了我的眼睛。我們都曉得天主不俯聽罪人，只俯聽那恭敬天主，並承行他旨意的人……這人若不是由天主來的，他什麼也不能作」（30-33）。

❖「你整個人都生於罪惡之中，竟來教訓我們？」（34）—— 法利塞人既不能嚇唬住這個瞎子，遂老羞成怒，先辱罵他是生於罪惡的人，致使他生來瞎眼，然後把他趕出去。「被逐出會堂」無異於開除教籍（excommunication），不准參與會堂敬禮，否認他是天主的選民一分子，無分於天主給亞巴郎的許諾和祝福，形同一個被棄絕和詛咒的外邦人。

❖「你信人子麼？……你已看見他了，和你講話的就是！」（35-37）——「耶穌……遇見了他」（εὑρὼν αὐτόν - *heurōn auton*）（35）：這句中的動詞「遇見」（εὑρίσκω - *heuriskō*）一語有「尋找」的意思，故可譯作：「耶穌……找著了他」。耶穌這樣作，是為成全這復明瞎子的信仰。耶穌用「你信人子麼？」一句激發他的信仰。「人子」本來是默西亞的稱號，暗示達 7:13-14 所說的既具有人的外貌，又有天主的特性的神秘人物，他由「萬古常存者」得到「統治權、尊榮和國度，各民族、各邦國及各異語人民都要侍奉他；他的王權是永遠的王權，永存不替，他的國度永不滅亡。」耶穌現在把自己人子的奧妙身份說給這復明的瞎子，和以前說給撒瑪黎雅婦人一樣（4:26），瞎子便相信了耶穌說：「主，我信。」並且「俯伏朝拜了耶穌」（38）。

❖「我到這世界上，叫那些看不見的，看得見；叫那些看得見的，反而成為瞎子」（39）—— 耶穌到世界上來不是為審判世人而是為救援世人（3:17; 8:15; 12:47）；然而因着他的來臨，在世人中形成了兩條陣線：有的跟隨耶穌，有的離棄耶穌（路 2:34）。瑪 11:25-26 的話最能幫助我們明瞭這句話的深意：「父啊！天地的主宰！我稱謝你，因為你將這些事瞞住了智慧和明達的人，而啟示給小孩子。是的，父啊！你原來喜歡這樣。」所以，耶穌所說的「那些看不見的」，是指天主所喜愛的小孩子；而「那些看得見的」，是指那些自以為智慧明達的人。這些人因為拒絕聖言真光，竟成了睜眼的瞎子。

117-123頁

❖「你們如果是瞎子，就沒有罪了；但你們說：我們看得見，這樣，你們就有罪了」（40）—— 那些為窺伺耶穌而尾隨耶穌的法利塞人，聽了這話，覺得有諷刺他們的意味，但仍裝作不知地反問耶穌說：照你說來，我們都是瞎子了麼？耶穌答覆他們的話，其意思不外是：如果你們真是瞎子，好像一般沒有特別知識，心懷善意而喜歡領教的人，就如這個生來的瞎子……那就值得慶幸了，因為這樣你們就沒有罪了；但你們拒絕了天主的真光，自以為有了不起的學問，明白天主的奧理，算是有目能見的人，就因為這個原故，你們的罪惡存留下了。這樣你們靈魂的眼目盲得無法醫治了（見谷 3:29；若一 5:16）。法利塞人的這種頑強的態度和不幸的命運，正應驗了耶穌那句聽來令人寒心的話：「一切罪過和褻瀆，人都可得赦免；但是褻瀆聖神的罪，必不得赦免」（瑪 12:31）。他們的罪惡正是聖紐曼樞機（Cardinal St. John Newman）所說的「違反光明的罪惡 "Sinning against the Light"」（John Moody, *John Henry Newman* (New York: Sheed & Ward, 1945). p. 32; John A. O'Brien, "John Henry Newman: Scholar of Oxford," in *Giants of Faith* (Garden City, New York: Doubleday, 1957). p. 146.）。

在最初他僅知道「耶穌」的名字（11），後來認為他是一位「先知」（17）而為他辯護，說他「不是一個罪人」，因為罪人不能顯神蹟，只有那「由天主來的」（33）才能靠天主的德能顯神蹟（31-34）；最後更遇見了耶穌，稱他為「主」（36-37），並信他是「人子」（35,38），在耶穌真光的照耀下，在這「人子」身上，用信德的眼看透了他是天主的聖子，為此伏地朝拜了他（38）。這個瞎子因為是個心地善良尋求真理的人，所以他終於獲得了真光。法利塞人因為存心不良，拒絕光明，故越走越離真光遠了。

❖由法利塞人盤問復明瞎子的事可知：凡拒受耶穌光照的人，怎樣在黑暗中行走，顛倒是非，以黑暗為光明（3:19）；但接受耶穌光照的人，不但棄暗投明，且成了照世之光（瑪 5:14）。就如這復明瞎子怎樣據理直言，指教神目昏迷的法利塞人。耶穌治好胎生瞎子，除了由於他的惻隱之心使然外，還含有其他兩種深意：1）顯揚父印證聖子行父事業的使命（5:36; 10:37; 14:10）；2）象徵耶穌是世界的真光（1:9; 8:12）。世人因着原本諸罪都好似是視而不見的瞎子，假如願意成為明察秋毫的善視的人，就該尋找永生的真光，接受耶穌的洗禮，有如這個胎生的瞎子，奉命往史羅亞池洗滌後，才能復明一樣。

「這洗禮稱為光照，因為誰接受這（教理）教導，心靈就蒙受光照」（聖猶思定 St. Justin, *Apologiæ*, I 61,12; PG 6:421）*。受洗者在洗禮中接受了聖言，即接受了「那普照每人的真光」（若 1:9），在「蒙受光照」（希 10:32）之後，成為「光明之子」（得前 5:5），也成了「光明」本身（弗 5:8）：「洗禮是天主恩賜最美麗、最奇妙的禮物……。我們稱它為禮物、恩寵、傅油、光照、不朽的衣服、重生之洗、印記，以及一切最寶貴的東西。……它是光照，因為它是燦爛的光輝」（聖額我略納齊盎 St. Gregory Nazianz, *Oratio*, 40,3-4; PG 36:361,364）**。（教理 1216）人領洗以後，才能獲得信德的光照。正因為這神妙的原因，教父們都異口同聲稱聖洗聖事為「光照」（*illuminatio* || φώτισμα - *phōtisma*），稱領過洗的人為「蒙光照的」（*illuminatus* || φωτιζομένος - *phōtizomenos*）。瞎子的經驗正是慕道者的經歷，由不認識天主，至明認耶穌是天主子。

* *Apologiæ*, I 61,12 Καλεῖται δὲ τοῦτο τὸ λουτρὸν φωτισμὸς, ὡς φωτιζομένον τὴν διάνοιαν τῶν ταῦτα μανθανόντων.

** *Oratio*, 40,3-4 τὸ φώτισμα, τεῖν τοῦ Θεοῦ δώρων τὸ κάλλιστον καὶ μεγαλοπρεπέστατον. [...] Δῶρον καλοῦμεν, χάρισμα, βάπτισμα, χρίσμα, φώτισμα, ἀφθαρσίας ἔνδυμα, λουτρὸν παλιγγενεσίας, σφραγῖδα, πᾶν ὅ τι τίμιον· [...] φώτισμα δὲ, ὡς λαμπρότητα·

四旬期第四主日　誦讀二
選讀聖奧思定主教《若望福音釋義》
（基督是走向光明、真理、生命的道路）

主基督簡短地說過：「我是世界的光，凡跟著我走的，決不會在黑暗中行走，將要獲得生命的光。」這幾句話一方面是一種吩咐，另一方面是一種許諾。我們要實行他所吩咐的，以免厚顏期待所許諾的；否則在審判時，主基督將審問我們說：你為獲得我所許諾的賞報，你是否做了我所吩咐的事呢？——主、我的天主，你吩咐了我什麼事？——你對你說：你要跟著我走。你求我給你指示如何得到生命。可是，那種生命呢？不是指那聖經所說的：「在你我那裡有生命之源」嗎？

因此，我們如今要實行，要跟著我主走，要解開那阻止我們跟著他走的腳鐐。那麼，沒有上主的助佑，誰可解開我們這個腳鐐呢？聖詠的作者向上主說：「你將我的鎖鏈給我開釋」，又在別處說：「上主開釋犯人的腳鐐，並使跌倒的人們站起來。」

那些被釋放的和被救起來的人們，跟隨什麼走呢？不是跟隨光走嗎？他們聽他說：「我是世界的光；凡跟著我走的，決不會在黑暗中行走。」因為主基督曾給瞎子光明。因此，弟兄們，我們現在藉著信德的眼藥、獲得光明；因為，當時那胎生的瞎子，先由基督用唾液和泥土傅抹後才得見光明。我們從亞當生來也是瞎子；我們需要基督給予光明。他用唾液和泥土，意指「聖言成為血肉，居住在我們中間」。他把唾液摻和在泥土中，正如先知預言的：「真理從泥土生出。」基督自己也說：「我是道路、真理、生命。」……

……按基督的許諾：當我們面對面見到天主時，我們就完全享有真理。因為天主不願賜予我們、或不應許我們的事，誰敢盼望呢？
我們將面對面地看。保祿使徒說過：「我們現在藉著鏡子觀看，模糊不清；到那時就要面對面的觀看了；我現在所認識的，只是部分的。」若望使徒在他的書言中也曾說過：「親愛的諸位，現在我們是天主的子女，但我們將來如何，還沒有顯明，可是我們知道：一旦顯明了，我們必要相似他，因為我們要看見他實在怎樣。」這是偉大的許諾！

你如果愛我，就該跟我走。你說：我愛你，但我要如何跟隨你呢？如果主你的天主對你說：「我就是真理與生命」，由於你渴望真理，熱愛生命，你就會尋找達到那真理與生命的道路，你會向你自己說：此真理確是大事，此生命真是大事！但願我的靈魂能夠獲得。

你要問：從哪一條路去呢？首先，請聽基督說：「我是道路」。他在告訴你去何處之前，他先說明何由而去，並說：「我是道路」。這路到哪裡去呢？他說：「真理及生命」。基督先告訴你來的道路；然後告訴你要到何處：「我是道路，我是真理，我是生命」。他在父那裡，便是真理與生命；他取了肉軀，便成了道路。

基督沒有給你說：你該努力尋找道路，好使你得到真理與生命。是的，他沒有給你說這句話。懶惰人哪，起身吧！因為道路親身來到你身邊，把你從熟睡中叫醒；倘若他真的叫醒了你，那麼你就起身走吧！

也許你試著行走，但因為你腳痛而步履維難。為什麼會腳痛呢？是不是為了貪財而在高低不平的道路上跑得太多了？但天主的聖言，曾治癒了跛子。如果你說：「現在我有健全的雙足，但我看不見道路。」基督也曾給予瞎子光明。

候洗者第二次考核禮

（講道後靜默片刻，然後由導師/傳道員，邀請候洗者和代父母到主禮前。）

導師/傳道員：請各位候洗者和代父母上前。

（主禮用以下或類似的話，邀請信眾祈禱）

主禮：各位在場的兄弟姊妹：我們的候洗者，需要大家的祈禱和支持，好使他們徹底認識罪惡對人的傷害，並且渴望獲得天主子女的自由。

（主禮面向候洗者，用以下或類似的話訓勉他們。）

主禮：各位候洗者，你們要依靠天主的德能和他的慈愛，勉力離開罪惡的控制。現在請你們跪下（或俯首），表示在天主面前的懺悔。

（候洗者跪下〔或俯首〕，信眾站立，一齊為候洗者默禱片刻。）

2023年3月修訂中譯

為候洗者祈禱

（代父母把右手按在候洗者肩上）

領：求主賜候洗者常能信從基督，服膺真理，得到心靈的自由。為此，我們同聲祈禱。

眾：求主俯聽我們。

領：求主幫助候洗者明白：十字架的愚妄，勝於人間的智謀，從而全心尋找天主，獲得真正的幸福。為此，我們同聲祈禱。

眾：求主俯聽我們。

……

2023年3月修訂中譯

……

領：願聖神的德能充滿候洗者，拯救他們脫離恐懼，全心信賴天主。為此，我們同聲祈禱。

眾：求主俯聽我們。

領：願聖神幫助候洗者，不斷擇善棄惡，持守正義，成為屬於天主的人。為此，我們同聲祈禱。

眾：求主俯聽我們。

領：請為所有因基督的名字，而遭受迫害的人祈禱。願他們在基督身上，找到力量。為此，我們同聲祈禱。

眾：求主俯聽我們。

領：請為沒有信仰自由的國家和人民祈禱。求主恩賜他們早日得享信從福音的自由。為此，我們同聲祈禱。

眾：求主俯聽我們。

……

2023年3月修訂中譯

……

領：求主以福音精神，光照及拯救受俗世事物所束縛的人。
為此，我們同聲祈禱。
眾：求主俯聽我們。

領：請為天主所鍾愛的普世人類祈禱。求主賜眾人在教會內，得享心靈的自由。為此，我們同聲祈禱。
眾：求主俯聽我們。

（可加上其他意向，尤其是為教會和普世的需要。）

2023年3月修訂中譯

驅魔

（祈禱後，主禮面向候洗者，合掌誦念。）

主禮：請大家祈禱：

仁慈的天父，你恩賜胎生瞎子，信從你的聖子，得以重見光明，享見你的國度。求你把候洗者，從錯謬的蒙蔽中釋放出來，使他們服膺真理，堅定不移，成為光明之子，直到享見你聖容的光輝。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。

眾：亞孟。

（若方便，主禮在默禱中，逐一為候洗者覆手。）

（然後向他們伸開雙手，繼續誦念。）

主禮：主、耶穌，你是照世的真光。求你以真理之神，把受到謊言之父——魔鬼，所壓制的人，釋放出來。請你激發候洗者的善志，使他們如同那位復明的瞎子一樣，享見你的光明，並能勇敢為信仰作證。你是天主，永生永王。

眾：亞孟。

遣散候洗者

（主禮用以下或類似的話，遣散候洗者。）

主　禮：各位候洗者：我們下次考核禮時，再相聚祈禱。
現在你們可先行回去。
願主的平安與你們同在！

候洗者：亞孟。

（候洗者離開聖堂；若因某些重大理由，他們必須留在聖堂，與信友一起，亦應說明他們有別於信友，不能領聖體聖血。）

（感恩禮如常舉行，可略去信經及信友禱文，立即預備禮品。）

四旬期第四主日
（舉行候洗者考核禮）

獻禮經

上主，
我們在喜樂中，虔誠獻上這聖祭，

求你使這獻禮成為我們獲得永生的良藥，並幫助尋求你的人，獲得救恩。

因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。

750年羅馬禮書226：四旬期第四主日候洗者第二次考核禮

2023年3月修訂中譯

四旬期第四主日
（不舉行候洗者考核禮）

獻禮經

上主，
我們歡欣地獻上禮品；

求你使這禮品成為永生的良藥，幫助我們虔誠事奉你，使世人獲得救恩。

因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。

參750年羅馬禮書226

2022年2月修訂中譯

四旬期第四主日

（舉行候洗者考核禮）
（甲年頌謝詞）

頌謝詞

（胎生瞎子）

主、聖父，全能永生的天主，我們藉著主基督，時時處處感謝你，實在是理所當然的，並有助我們獲得救恩。

基督藉著降生的奧蹟，引導在黑暗中行走的人類，進入信仰的真光；
又藉著重生的洗禮，使生於舊日，作罪惡奴隸的人類，成為你的義子。

為此，天上地下的一切，都朝拜你，向你謳唱新歌。我們也隨同萬軍的天使，不停地歡呼：

2023年3月修訂中譯

圖：https://stpeterorthodoxchurch.com/st-peter-newsletter-sunday-of-the-blind-man/

四旬期第四主日
（舉行候洗者考核禮 ）

領主詠

名叫耶穌的那個人，和了些泥，
抹在我的眼上，給我說：你往史
羅亞去洗洗吧；
我去了，洗了，就看見了。

我於是說：「主，我信。」就俯
伏朝拜了耶穌。（參閱若9:11,38）

四旬期第四主日
（不舉行候洗者考核禮）
（甲年）

領主詠

名叫耶穌的那個人，和了些泥，
抹在我的眼上，給我說：你往
史羅亞去洗洗吧；
我去了，洗了，就看見了。

我於是說：「主，我信。」就
俯伏朝拜了耶穌。（參閱若9:11,38）

2023年3月修訂

四旬期第四主日
（舉行候洗者考核禮）

領主後經

上主，
你的慈愛永恆不變。

我們求你時常護佑你的家庭，使它持守正道，並引領它走上救恩的道路。

因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。

750年羅馬禮書227：四旬期第四主日候洗者第二次考核禮

2023年3月修訂中譯

四旬期第四主日
（不舉行候洗者考核禮）

領主後經

天主，
你為光照每一個人而親臨世上。

我們懇求你，以你聖寵的光輝，照亮我們的心靈，
使我們的思念常得你歡心，並能真誠孝愛你。

因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。

1570年羅馬彌撒經書 358

2022年2月修訂中譯

四旬期第四主日

隆重祝福

主祭：願主與你們同在。
會眾：也與你的心靈同在。

執事/主祭：請大家俯首，接受天主的降福。
（主祭向會眾伸手）

主祭：上主，求你保護向你祈求的人；堅強軟弱的人；
並以生命之光，光照那些走在黑暗中和死影下的人。
你既仁慈地拯救他們脫免一切邪惡，
求你也幫助他們邁向至善的境界。
因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。
會眾：亞孟。

主祭：願全能天主，聖父、聖子✠、聖神的降福臨於你們，
並永遠存留在你們當中。
會眾：亞孟。

2023四旬期靈修短片

天鄉不輟的弦歌

默想四旬期《聖詠》

主講:夏志誠主教

《聖詠》是祈禱的瑰寶。
《聖詠》作者時而深信上主的扶助,
時而呼求上主不要離開自己。

這實在是我們人生旅途的寫照。

在這四旬期,
讓我們與《聖詠》作者一起,
傾訴我們的心聲,
也靜聽上主對我們的說話。

默想主題

四旬期第1主日	詠51	- 認罪懺悔
四旬期第2主日	詠33	- 讚頌天主
四旬期第3主日	詠95	- 請眾朝拜
四旬期第4主日	詠23	- 主是善牧
四旬期第5主日	詠130	- 深淵呼求
基督苦難主日	詠24	- 榮進熙雍

2023 年 2 月 25 日至 4 月 1 日　四旬期內逢週六晚 8 時
香港天主教教友總會 YouTube 頻道播放

公佈：2023年2月7日
香港教區禮儀委員會

欣賞主日彌撒讀經及禱文

播放日期	內容
2023年3月21日(星期二) 晚上7:15	欣賞四旬期第五主日甲年讀經及第三次「候洗者考核禮」 (2023年3月26日)

待續....